

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . .

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS :

Redacción . . . 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 21 de noviembre de 1931

Núm. 1.919

ARAGONESES DESTACADOS

Don Mateo Azpeitia va a dar una conferencia en el Ateneo de Zaragoza

Y NOS HA DICHO...

Ya es sabido que el domingo inaugura el curso del Ateneo de Zaragoza un destacado paisano: don Mateo Azpeitia.

Don Mateo Azpeitia Esteban, abogado de justo renombre en Madrid, va a exponer en nuestra ciudad algunas ideas de las que trazó en su magnífica disertación en la "peña" Fleta, de Madrid: "Aragón, corazón y cerebro de España".

Conste—nos dice humildemente el señor Azpeitia—que no voy a descubrir nada. Se trata tan sólo de rendir, ante mi tierra, un tributo de admiración, de cariño y de entusiasmo, por la que fué cuna de mi juventud y solar de mis mayores. Esta admiración, este cariño y este entusiasmo están cada día más arraigados en mí. Celebraré que así lo reconozca la Prensa de Zaragoza, a cuya benevolencia me encomiendo.

También nos habla el señor Azpeitia de sus conferencias en el Ateneo de Madrid, en representación de la Cámara Agrícola de Córdoba, para tratar de la defensa de la propiedad y de la agricultura.

De la defensa de la propiedad y de la agricultura españolas—nos dice—tal y como la sentimos muchos, con un espíritu intensamente humano y social, pero sin sectarismos políticos de ninguna clase.

—¿Qué opinión le merece el proyecto de reforma agraria?

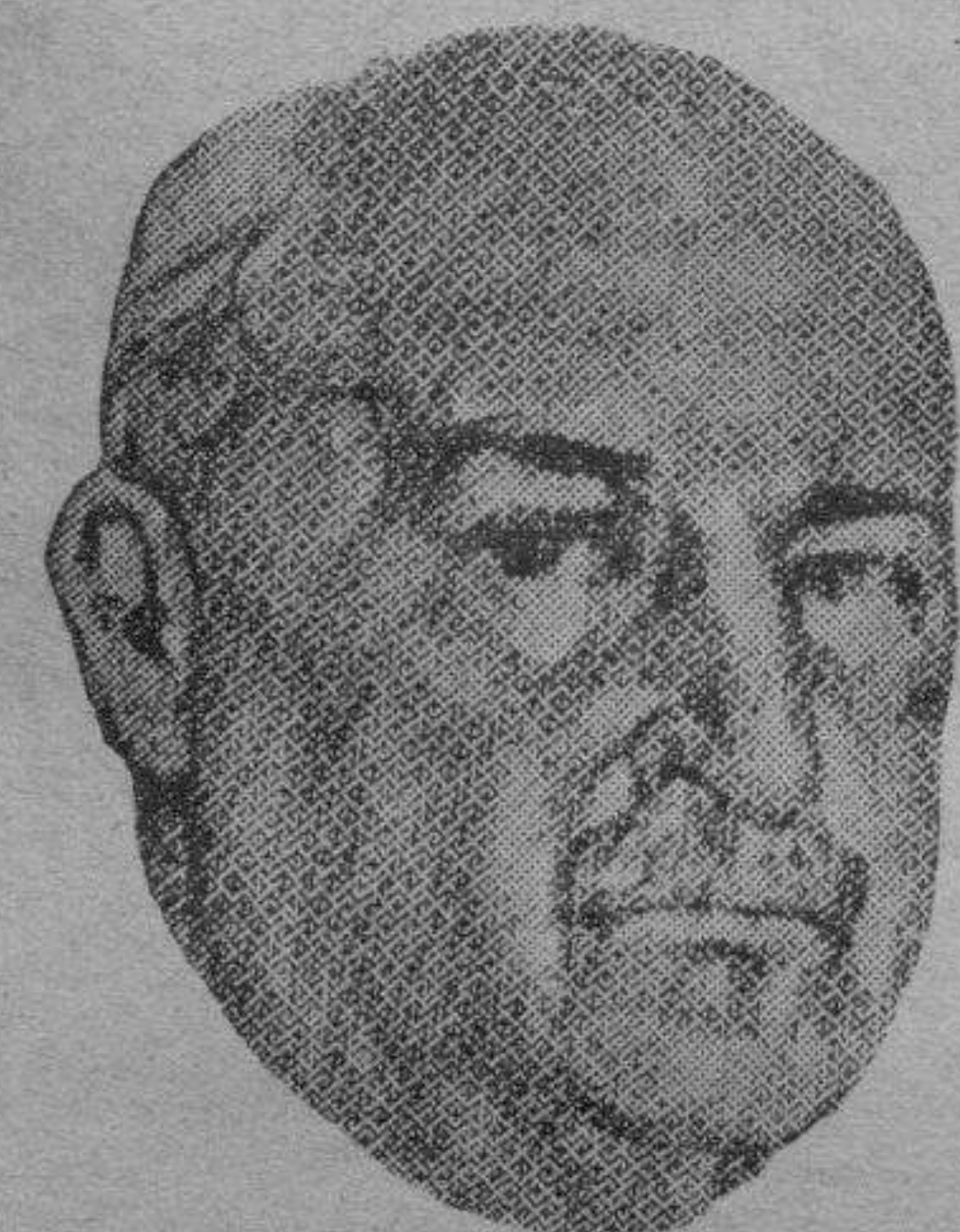
—Ya lo dije en una de estas conferencias:

"El proyecto presentado por el Gobierno no es tal proyecto de reforma agraria; es algo más modesto y más grave a la vez: es un atentado al derecho de propiedad individual, del que serán víctimas los propietarios actuales y aquellos a los que se trata de salvar. Es también este proyecto una reforma del régimen tributario de la propiedad rústica. Es difícil, ante los errores que contiene el proyecto, decir cuál es su finalidad. Yo creo que el propósito no es otro que intentar la socialización para resolver el problema agrario; pero esto se trata de resolver con tendencias individualistas y socialistas, y así no puede ser."

—¿Qué errores son los que usted ve en el proyecto?

—Los fundamentales, ¿verdad? Pues yo veo estos: Su carácter de retroactividad; el tomar como punto de partida la extensión de las tierras y no su valor, lo que significa tanto como calcular la inteligencia de los hombres por su estatura; la

La presidencia de la República Argentina



Don Agustín P. Justo, el cual, según las últimas noticias, reúne las máximas posibilidades para ocupar la presidencia de la República Argentina.

forma de indemnizar; la prelación en las expropiaciones y el secreto que guarda el proyecto sobre los gravámenes hipotecarios que pesan sobre las tierras.

—¿No dará usted ninguna conferencia en Zaragoza acerca de este tema?

No creo, a menos que le interesara a la Cámara Agrícola, por si mi opinión la estimase de importancia para los intereses de la agricultura regional. En tal caso, tendría que tratar este tema en la noche del domingo, pues el lunes he de estar forzosamente en Madrid para asistir a la sesión del Ateneo.

Por ahora no tendrá Zaragoza la Casa Consistorial que aguarda hace veintitrés años

El Ayuntamiento acordó ayer la venta del solar que en la exhuerta de Santa Engracia poseía desde 1908, para la construcción de una Casa Consistorial.

Zaragoza, después de haber esperado veintitrés años esa Casa, se queda sin ella, para continuar con ese vetusto edificio de la plaza de la Libertad, que es impropio, no ya de una ciudad como la nuestra, sino de una población de las más secundarias.

El cariño a la ciudad nos ha hecho ser siempre partidarios de que ésta tuviera la Casa que le corresponde.

No lo han estimado así los Ayuntamientos que durante tantos años han desfilado. El actual ha soterrado definitivamente el proyecto, porque no creemos que el día de mañana vaya a adquirirse un nuevo solar para alzar en él lo que no se ha alzado en el terreno propio.

Claro es que no vamos a derrochar dialéctica para una protesta. Nos limitamos a consignar lo sucedido, para que quede impreso, y nada más.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los preparativos bélicos de los "heimwehren"

En Austria vuelven a estar de actualidad los "heimwehren".

Su actitud francamente sospechosa para la paz nacional adquiere cada día caracteres de más acusada belicoidad.

Recientemente en Tirol y Styria, reunidos en grandes contingentes, se han dedicado a prácticas guerreras.

En sus aprestamientos militares forman y evolucionan luciendo flamantes indumentos marciales con la prestancia propia de tropas veteranas duchas en sus peculiares instrucciones.

Pero donde han tenido mayor importancia, y desde luego, indudable trascendencia estas maniobras y adiestramientos de los "heimwehren" ha sido en Graz.

Utilizando campos de deportes para sus demostraciones desarrollaron como temas el empleo práctico de las ametralladoras en campaña.

La Prensa austriaca izquierdista hace resaltar las demasías de los "heimwehren", que ponen en peligro la estabilidad de la República austriaca.

VENIZELLOS Y LA OPOSICION A SUS PLANES FINANCIEROS

En el Parlamento griego preparan los partidos de oposición una ruda campaña contra los proyectos financieros y económicos del Gobierno, cuya aprobación tratan de dificultar.

Pero Venizelos, expectativo como siempre, anuncia un radical remedio

El Consejo de las Naciones y el conflicto chino-japonés



El embajador japonés en París, Yoshizawa, y el embajador del Japón en Londres, Matsudeira, que asisten a la reunión convocada por la Sociedad de Naciones para tratar del conflicto chino-japonés.

"LA VOZ DE ARAGON" constará mañana de 20 PAGINAS, 20

para evitar prosperen los planes concebidos por sus contrarios en política.

Y prepara, lisa y llanamente, la disolución del Parlamento, anticipando que consultará al país en nuevas elecciones generales, para saber si se acepta o no su plan económico.

Seguro del triunfo electoral, Venizelos sostiene las medidas acordadas por su Gobierno del tipo-oro-drama. Si las oposiciones no cedian en su actitud, los días del actual Parlamento griego están contados.—S. S.

LA CUESTION ESCOLAR

Los alumnos del primer curso de Medicina dirigen un escrito al ministro de Instrucción Pública

Persistió ayer en la Facultad de Medicina la actitud de protesta adoptada por los alumnos de primer curso, secundando a los escolares de otras Universidades.

Según referencias que nos merecen crédito, tuvieron un cambio de impresiones, tomando por unanimidad estos acuerdos: Nombrar un Comité de huelga; elevar un escrito al ministro de Instrucción Pública, pidiendo la inmediata supresión de las clases complementarias de Física, Química y Biología, concediendo un plazo de ocho días para su respuesta. Caso de no recibirla, declarar la huelga general en toda España, para lo que cuentan con el incondicional apoyo de los estudiantes de todas las Facultades españolas y Escuelas de Veterinaria.

LA CONDENA DEL EXREY

Cómo vió el ministro de Comunicaciones la discusión del acta acusatoria

MADRID.—El ministro de Comunicaciones ha hablado extensamente con los reporteros.

Le hablaron los periodistas de los debates parlamentarios y especialmente del celebrado anoche, y el ministro le dedicó elogios por la serenidad y altura de miras con que se había desarrollado.

Dijo que el discurso del conde de Romanones fué adecuado a su situación política, reflejando en sus gestos y en sus palabras su personalidad de viejo político.

Hablando de la intervención del señor Alcalá Zamora dijo que era admirable y precisa en el concepto y de elegancia en la forma. Dijo que la Cámara se había anticipado tributándole el homenaje que le correspondía aclamándole como a futuro presidente de la República.

Un periodista aludió a la intervención de Gil Robles y el ministro dijo que Gil Robles, que era un excelente parlamentario, había perdido anoche los estribos, pues no puede pedirse benevolencia a una Cámara a la que no se le atiende por ade-



lantado y como corresponde en justa reciprocidad.

—Pero hubo —dijo el ministro— otras caídas de latigullo más importantes y significativas.

AL PRESTAR AYUDA

Muere un guardia municipal en un accidente de trabajo

LERIDA.—En Menarguens se hallaba el guardia municipal Vicente Garrofé ayudando a cargar grava en unos carros.

Tuvo la desgracia de que al ocurrir un derrumbamiento de grava fuese alcanzado, quedando sepultado.

Los obreros que había en el lugar del suceso organizaron inmediatamente los trabajos de salvamento, pero a pesar de ser desenterrado con toda urgencia Garrofé fué extraído ya cadáver.

LA MONTAÑA

Para fomentar la práctica del "ski"

Con el fin de intensificar la práctica del "ski", que no solamente es un entretenido deporte, sino un práctico sistema de normalización de la vida de los pueblos montañeses, castigados en la invernada por constantes nieves, la sección de propaganda de Montañeros de Aragón se dirige a todos los pueblos aragoneses enclavados en sus serranías ofreciéndoles demostraciones prácticas de "ski" y toda clase de detalles sobre consultas que se reciban referentes a la moderna práctica alpina.

Cuantos núcleos de esquiadores o simpatizantes, Ayuntamientos vecinos de pueblos enclavados en las sierras aragonesas —Pirineo, Moncayo, Albarracín, Vicort, Algairen, Guara— deseen prácticamente reconocer las ventajas que el uso del "ski" podría reportarles para la normalización de la vida durante la invernada, pueden dirigirse a Montañeros de Aragón (plaza de Sas, 7).

Es un simpático gesto este de Montañeros de Aragón, que, uniendo el deporte a la práctica, procura por la intensificación de la práctica del "ski", seguro de que este medio de comunicación, en pueblos que durante la invernada quedan aislados y sin vida materialmente, ha de redundar en beneficio de los pueblos aragoneses interesados en sumarse a las prácticas y métodos de progreso. Felicitamos a la entidad local

EN LIBERTAD

Protesta contra el señor Galarza por la detención de un comandante

QUE HA SIDO LIBERTADO SIN PRESTAR DECLARACION, SEGUN AFIRMA

MADRID.—Ha sido libertado el comandante del regimiento de Infantería número 1, señor Peña.

Ha dicho que fué detenido cuando se hallaba de servicio y después de haberse practicado en su domicilio un registro infructuoso.

Ha permanecido detenido durante tres días sin prestar declaración.

Al aclararse su situación, el comandante se ha presentado a sus jefes, señalando su disgusto por el proceder del director general de Seguridad.

En la reunión de jefes de Cuerpo se acordó elevar una queja ante el jefe del Gobierno.

LA ESTACION INTERNACIONAL

Ha quedado terminado el techado y funcionan todos los servicios

Nos comunica nuestro activo corresponsal en Canfranc, señor Gotor, que las obras que se están llevando a cabo en la estación internacional van activándose; está ya terminado el techo del edificio destruido por el incendio, con lo que se ha logrado el principal objetivo, ya que, adelantándose a la invernada, lo que resta son solamente detalles del interior que se irán completando.

Asimismo nos indica que en la estación funcionan ya normalmente todos los servicios.

DEL CUERPO DE VIGILANCIA

Nuevo jefe de la Brigada social

A la plantilla de la Comisaría de Vigilancia de esta ciudad se ha incorporado don Clodoaldo Sáinz Sánchez, comisario de primera clase del Cuerpo.

EN ORNA DE GALLEGO

Un obrero cae por un terraplén y se fractura una pierna

Trabajando ayer, por la mañana, en la carretera de Orna de Gallego a Secorun (Huesca) Isidro Durán Fernández, de 24 años, tuvo la fatalidad de caer por un terraplén.

A consecuencia de la caída se fracturó la pierna derecha.

Recogido por sus compañeros de trabajo, le asistió el practicante de Secorun, don Nicolás Campo Vera.

En el tren de Canfranc le condujeron a Zaragoza, donde ingresó en la clínica del doctor Vidaurreta.

Lo que han expuesto unos representantes agrarios de Torres de Berrellén

VISITA AL GOBERNADOR

Estuvo ayer a visitar al gobernador civil una comisión del pueblo de Torres de Berrellén, en representación del Sindicato Agrícola denominado Unión Agraria.

Los comisionados eran don Tomás Robres, don Nicolás Gómez y don Félix Benedicto.

Hablaron extensamente de propagandas políticas que dieron como fruto la creación de un Centro republicano radical-socialista, en el cual estaban reunidos jornaleros con otros jornaleros que poseen algo de tierra, medieros, etc., incluso algún propietario de extensión de terreno relativamente grande.

Consecuencia de tales coincidencias fué se hicieran propagandas relacionadas con la distribución de la tierra. Hubo amenazas, según los dicentes incluso sabotajes.

Intervino el alcalde, que habló de dar dos cahices de tierra, y hasta distribuirlos entre todos los que la necesitaban. Pero el intento fracasó, porque se pretendía que la entrega se hiciera no a los individuos, sino a la colectividad.

Como derivación de tales luchas formóse una agrupación de propietarios para defender sus intereses, dando al organismo carácter exclusivamente agrario, desligándolo de personalismos y de todo carácter político.

Estos señores enviaron la representación adecuada para saludar al gobernador y hablarle del estado de la situación social en Torres de Berrellén, diciéndole que en este pueblo no pueden desprenderse de la tierra por la razón sencillísima de que excepto tres o cuatro labradores los demás no administran ni la necesaria, y hay hecha una distribución de ella entre los socios del Sindicato de Unión Agraria que la piden en arriendo o aparcería.

Sin embargo, los visitantes hicieron constar que están dispuestos a todo sacrificio, como, por ejemplo, a repartir la tierra, quitándosela de su administración, a los verdaderamente necesitados que pueda haber, después de haber satisfecho todo el gasto de caballerías, máquinas, etc. Pero habrían de darla directamente al necesitado, para sus necesidades, en arriendo o a medias, en condiciones insuperables.

¿Qué pudo ocurrir, una vez conocidas estas manifestaciones?

El jueves fué incendiada una gran pajera, y seis campos de remolacha fueron inundados, precisamente aquellos en los que los daños habían de ser mayores, porque se estaba sacando la remolacha, y precisamente también pertenecientes a socios de la Unión Agraria.

Claro está que tales hechos merecen un enjuiciamiento que lleva como final un duro calificativo, mucho más duro cuanto en Torres de Berrellén no hay nadie en situación desesperada económicamente, y es un pueblo en el que se disfruta de las mayores libertades y aprovechamiento, por quien lo necesita, de cuanto es residuo de cosecha de remolacha y de todo cuanto es campo, con beneplácito del cultivador.

La comisión a la que antes hacemos referencia se lamentó de todo ello, e hizo presentes amplias consideraciones relacionadas con el problema que comienza a plantearse en Torres de Berrellén.

Así nos lo dijeron los comisionados en la visita que hicieron a LA VOZ DE ARAGON.

LAS CONSPIRACIONES

El general está un poco emocionado; también lo está el autor de estas líneas al relatar la aventura. El general se siente un tanto impaciente. El fijar la hora ha sido una cosa delicada; no podía ser ni muy tarde ni muy temprano. Muy tarde, no habría tiempo luego para todas las operaciones que hay que realizar; muy temprano, habría mucha gente todavía en las calles. Se ha fijado la hora de las once de la noche. Once de la noche del 22 de octubre de 1812. Ese es el año en que nos encontramos ahora, lector. Y el general de que se trata es el general Malet. Este general es un valiente general. Ha hecho las campañas de la Revolución. Se ha portado en todas las batallas. Siente con ardor las ideas republicanas. A Napoleón no lo puede ver; Napoleón no le puede ver a él tampoco. El general Malet ha nacido en 1854; tiene ahora cincuenta y ocho años. Está en la plenitud de su inteligencia y no le faltan fuerzas físicas. Como Napoleón, el final de ello ha sido que el general ha ido a parar a una prisión. Decimos que el final de ello ha sido eso; pero no es el final éste; el final lo verá el lector después. De la prisión el general ha sido, por clemencia, trasladado a un sanatorio. Allí está detenido también un viejo político que tampoco quiere a Napoleón. El emperador se halla en Rusia; la campaña de Rusia presenta mal cariz. Hay mucha gente disgustada; en el ejército existen infiltraciones monárquicas; se ha constituido secretamente una sociedad de patriotas. Con todos esos elementos cuenta el general para su conspiración. Las cosas se han ido preparando con sigilo. Unas señoras han sido las que con más eficacia han ayudado al general. Una señora puede hacer, sin causar recelo, sin promover sospechas, lo que no puede hacer un hombre. Un clérigo se halla comprometido en esta lance. Detalle curioso: ese sacerdote es español. El sacerdote guarda en su casa el uniforme de teniente general que Malet se ha de poner; con el general irá un asistente suyo, que es un bravo soldado.

Las once de la noche. Una campana lejana ha dejado caer lentas y sonoras las once campanadas. Es la hora en que el general y su asistente salen por una puertecita trasera del sanatorio y se dirigen a casa del sacerdote español. Allí se pone Malet el uniforme de teniente general y su asistente el de soldado y los dos se encaminan a un cuartel. El centinela les da el alto. "¿Quién vive?", y el general contesta: "¡Ronda de jefe superior!" Da orden el general de que se avise al coronel. Y antes de que los oficiales de guardia acudan ya está Malet en la puerta de la casa que en el cuartel tiene el coronel. Sale el coronel y Malet le dice: "Ha llegado hace unas horas la noticia de la muerte del emperador; el Senado se ha reunido; la familia imperial ha sido exonerada. Se ha formado un Gobierno provisional; de él formo parte yo. Me he encargado del mando militar de París. Y aquí tiene usted las órdenes para venir conmigo". Rápidamente, Malet extiende un pliego que el coronel comienza a leer. Apenas ha comenzado la lectura el general le da otro pliego. "Esta es—le dice—la orden de que se le ascienda a usted a general". El coronel está aturrido; no sabe lo que hacer: no puede ser una impostura todo lo que está viendo. Refúne a la tropa y se pone a las órdenes de Malet. Y todos salen juntos en dirección a otro cuartel. En el otro cuartel, con el aparato de fuerza que ya lleva Malet, la operación es más sencilla. Con toda la fuerza recogida en

los dos cuarteles Malet se apodera del Ayuntamiento, de Correos, del Tesoro y del Banco de Francia. Ahora se habla mucho de táctica revolucionaria. De Moscú se han repartido los nuevos patrones por todo el Mundo. Las viejas barricadas fueron ya retiradas al arsenal de los accesorios de la Revolución. La disolución de una Asamblea legislativa también es cosa anticuada. Los nuevos métodos técnicos moscovitas, soviéticos, preceptúan que es preciso, si se quiere hacer algo eficaz, apoderarse de los puntos vitales de una ciudad; esos puntos son, por ejemplo, las comunicaciones de todas clases, Correos y Telégrafos, los transportes, la luz, etc. El general Malet, al adueñarse de los edificios que hemos indicado, se adelanta genialmente a su tiempo. La fuerza del general ha quedado distribuida por París; pero falta todavía algo. La Dirección de Seguridad es preciso tenerla en la mano; sin ese organismo no será fácil el acabar de dar el golpe.

La revolución está casi ya realizada. El general marcha confiado por las calles de París. No hay que olvidar a dos o tres generales que, por hostilidad a Napoleón, se encuentran presos también. Malet se dirige a la

TIC-TAC

El reloj de mi "Tic-Tac" adelanta o atrasa, según marco la derecha o la izquierda del regulador. Por esto he decidido suprimirlo de la cabecera de esta sección. No quiero saber la hora que es. Ni pienso enterarme de si marro unos puntitos a la derecha o a la izquierda, aunque me lo digan los lectores.

Quiero que mi "Tic-Tac" no tenga ritmo, ni marque un tiempo determinado; que lo mismo pueda ser golpes de una máquina que latido del corazón.

Cuando hablamos de la luz vespertina nos referimos a la puesta del sol, y a la raquítica energía que nos envían las Eléctricas para darle más carácter romántico al atardecer.

Las frases buenas que uno escribe quisiera aprovecharlas como un vestido, usándolas mucho y volviéndolas luego del revés.

Pero nacen hoy y mueren mañana.

Los jóvenes suelen decir lo que hacen, los viejos lo que hicieron, y los políticos lo que van a hacer.

No hay mayor castigo para un egoísta que el matrimonio.

El día en que los españoles dejemos de hablar mal del Gobierno, sea cual fuese, habremos perdido la nacionalidad.

Es más fácil negar que afirmar, deshacer que construir; de ahí que, por comodidad, los hombres estemos siempre en la oposición.

La única carabina que no se ha recogido todavía es la de Ambrosio. Ese será de los que la esconden en casa.

Los cohetes, al revés de lo que hacen muchos hombres, primero suben y después explotan.

Los ojos grandes de algunas mujeres suelen ser focos... de infección.

PATYNAZO

prisión en donde están esos generales y los pone en libertad. A esos generales Malet confía importantes cargos en la plaza de París; esos dos generales acaban de realizar la operación atrevidísima comenzada por Malet. Faltaba, decíamos, el asunto de la Dirección de Seguridad; allá va el general a resolverlo. El director se encontraba durmiendo; en la cama se apodera el general del director, uno de los altos funcionarios de Malet ha logrado escapar. ¿Puede haber duda de que la revolución está triunfante? A Capitanía general. Este también es un detalle que se resolverá fácilmente. Pero el capitán general, ante las comunicaciones de Malet, le pide las órdenes. Malet ya no lleva más papeles. Y como ya no le importa operar con violencia saca una pistola y la dispara contra el capitán general. ¡Estas son las órdenes! —exclama al disparar. No muere el agredido; un ayudante suyo entra en el despacho precipitadamente y, ya receloso, se abalanza sobre Malet y lo sujeta. "¡Todo es mentira!" —grita el ayudante—. "¡Todo es mentira; el emperador no ha muerto!"

La dispersión de las tropas que acompañaban a Malet se inicia; el general está perdido. Los otros generales se ven abandonados también de sus tropas. El golpe de mano, tan audazmente perpetrado, ha sido un fracaso. Doscientas personas son detenidas. Se abre un amplio proceso. Malet no pierde la serenidad. Cuando el presidente del Consejo militar le pregunta: "¿Cuáles son los cómplices de usted?", el general, altivamente, contesta: "¡Toda la Francia, y, si hubiera triunfado, usted mismo!". El golpe de mano se realizó la noche del 22 de octubre; el 29 eran fusilados; Malet y los otros generales. Todos murieron serenos y valientemente. Murieron por la idea republicana; murieron por la libertad de su Patria.

En el golpe de mano que Malet ideó y realizó hubo, primero, secreto y sagacidad; luego, decisión y arrojo. Todo golpe de mano, sea de la clase que sea, exige habilidad y secreto para combinarlo, y valor para llevarlo a ejecución. Se habla al presente de la técnica revolucionaria; la técnica podrá ser una u otra; pero lo que es eterno y no pasa es la maestría, el secreto, la perseverancia, la astucia que se requiere para realizar lo que se ha tramado. La República española no puede temer a los golpes de mano. A medida que las artes conspiratorias aumentan aumentan también los órganos olfativos y prensiles del Estado, es decir, la Policía; a medida que esos órganos prensiles y olfativos se perfeccionan, se perfeccionan también las artes conspiratorias, o sea la técnica revolucionaria. Hoy no valdría de nada la disolución súbita y violenta de la Asamblea legislativa. No tendría tampoco eficacia la detención de los ministros. La técnica hoy es otra. Y los elementos de esa técnica no los poseen los conspiradores. Los elementos técnicos de la revolución se hallan en manos de los obreros. Un ministro, el del Trabajo, hablando de este asunto, ha dicho lo más racional que se puede decir. "A las dos horas de un golpe de mano—ha declarado el ministro— toda la masa obrera estaría en la calle, y la hecatombe sería horrorosa". Y nada más exacto.

AZORIN

(Prohibida la reproducción).

GRIPPE, Asma, Bronquitis, etcétera
Cura radical con PULMOZONOL
Venta: Rived y Chófliz. - Frasco, 6'70

LA CONTUMACIA DE LOS "CACOS"

Intentan visitar por segunda vez el mismo establecimiento

EMBIÓ DE LA RIBERA.—Parece ser que la primera vez les fué admirablemente. Hace poco más de un año que unos hijos predilectos de Caco visitaron con gran provecho el establecimiento-estanco que el vecino de Embid. Antonio Lázaro posee en la plaza principal del pueblo, y apenas fenecido el primer aniversario han vuelto a las andadas para celebrar tan fausto acontecimiento. Afortunadamente, estos de ahora debían ser unos caquillos de tres al cuarto, porque no lograron su intento, a pesar de la soledad del lugar y del estupendo alumbrado que luce allí desde hace algún tiempo.

Un pequeño ruido fué, tal vez, lo bastante para que los "cacos" huyeran con alma que lleva el diablo. Y no hubo más.—C.

La sesión de mañana del Ateneo de Zaragoza

Mañana, domingo, y acompañado del gran tenor Fleta y varios amigos de su "peña", llegará a Zaragoza don Mateo Azpeitia, encargado de inaugurar este curso de cátedra del Ateneo.

La conferencia que, como saben nuestros lectores, versará sobre el tema: "Aragón, corazón y cerebro de España", será a las siete en punto de la tarde y promete verse concurridísima, dados los prestigios del orador y la importancia actual del asunto.

LA VIDA ESCOLAR

A. NEOS ESCOLAR VETERINARIO (F. U. E.)

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Hoy, sábado, a las cuatro y media, se celebrará en el aula número 1 de esta Escuela Superior de Veterinaria una conferencia, desarrollada por don Francisco del Olmo, encargado del Laboratorio Psicométrico de la oficina de orientación y selección profesional, que versará sobre el interesante tema: "Métodos psicotécnicos y su aportación al implantamiento de la escuela única".

Dada la naturaleza del tema, tan de actualidad y dada la índole del orador, una de las juveniles esperanzas de esta ciencia, no dudamos la mayor concurrencia a este acto."

CONFERENCIAS DE LA F. U. E.

Esta tarde, a las seis, comienza el ciclo de conferencias que la F. U. E., Asociación de estudiantes de Filosofía y Letras, ha organizado como iniciación del nuevo sistema de enseñanza universitaria.

Corre esta conferencia a cargo del doctor Sánchez Guisande, quien disertará sobre: "Generalidades acerca de la génesis y constitución de los centros nerviosos".

Las conferencias que seguirán a ésta, son:

El doctor Giménez Soler, disertará sobre: "¿Qué es la Naturaleza?"

El doctor Sánchez Guisande, sobre: "El sistema nervioso como centro de las actividades del organismo." "Interpretación de algunos fenómenos patológicos, dependientes de alteraciones anatómicas de los centros nerviosos".

El doctor Cabrera, sobre: "Constitución de la materia" (tres conferencias).

El doctor Sancho, sobre: "El derecho de familia y la nueva Constitución española" (tres conferencias).

El doctor Rodríguez Mata, sobre: "Crisis económica" (tres conferencias).

El doctor Gaos y González-Pola, sobre: "Política religiosa" (tres conferencias).

"UFA" La marca "UFA" del éxito

Exclusiva CINEMA ALHAMBRA, triunfa con
Ordenes secretas
GRANDIOSO EXITO

IRIS PARK

Sábado, 21

La damita del Ritz

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Según el ministro de Hacienda debe esperarse la estabilidad política para lograr la estabilidad de la peseta

El señor Marraco se mostró partidario de la desvinculación de la Hacienda local.-Quedó acordado que los Gobiernos podrán prorrogar los presupuestos que hayan sido aprobados por las Cortes.-Ligero debate referente al problema de los cambios y a la significación del oro.-Aún no está dada la cuantía de las operaciones sobre aquéllos.-En pro de la claridad en la política financiera.-El martes habrá sesión nocturna, dedicada al proyecto de Ordenación bancaria.-Comentarios al apasionado debate de ayer en el Parlamento

RECHAZAN UNA IMPUTACION CONTRA LOS CATALANES

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

En el banco azul los señores Azanza y Prieto.

El señor SANTALO advierte que en el "Diario de Sesiones" figura una imputación que hizo ayer el conde de Romanones a los catalanes, que la considera injusta.

—Unicamente — añade — el sector plutocrático reaccionario apoyó al dictador y estos elementos no representan a Cataluña.

El PRESIDENTE. — La aclaración de Su Señoría constará también en el "Diario de Sesiones".

DERECHO A UNA IMPUGNACION PARA UNOS INSPECTORES

El señor AYUSO recaba el derecho de impugnar el proyecto de ley de Trabajo sobre los inspectores regionales.

El PRESIDENTE le contesta diciendo que no se trata de un proyecto de Trabajo, sino de Hacienda, pidiendo créditos para esos servicios.

El señor GUERRA DEL RIO, como miembro de la Comisión de Presupuestos, dice que se trata de conceder un crédito para dar carácter permanente a estos nuevos funcionarios.

El señor AYUSO anuncia que para la votación definitiva del proyecto pedirá la votación nominal.

ORDEN DEL DIA. — REANUDAN EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION. — CONTRA UNA TOTALIDAD. — EN PRO DE LA HACIENDA LOCAL

El señor MARRACO consume un turno contra la totalidad del título IX.

Se muestra partidario de la desvinculación de la Hacienda local para que los Municipios desarrollen libremente sus actividades.

Sostiene la facultad plena de la nación para imponer contribuciones. Dice que ningún impuesto podrá instituirse sin que responda a la prestación de un servicio.

Considera de derecho público las corporaciones locales, a las que se debe reconocer autonomía económica para asesorar al Gobierno en determinadas materias.

Cree que deben establecerse garantías para que el Estado fiscalice la producción, a fin de que la concesión de créditos a los productores dé el mayor rendimiento posible.

También pide la unificación del impuesto.

Respecto al régimen arancelario cree que el Estado debe servir de él para el desarrollo armónico de las actividades industriales.

EN FAVOR DEL IMPUESTO UNICO. — CONTRA EL GRAVAMEN SOBRE LA RENTA

El señor ALTABAS consume un turno para defender el impuesto único que debe recaer sobre la propiedad.

Lamenta que en la Constitución no se trate de esto.

Considera que cabe responsabilidad a quienes no han iniciado la revolución económica en el proyecto de Constitución.

Afirma que con el impuesto único se abarataría la recaudación, que hoy cuesta al Estado el 33 por 100 de lo que se recauda, o sea más de mil millones de pesetas.

Se opone a que se grave la renta, porque sería matar las fuentes de la vida.

Termina diciendo que los impuestos

deben recaer sobre la propiedad.

Queda terminada la discusión de la totalidad del título IX.

DISCUTEN EL ARTICULO 104. — PRESENTACION DE UNA ENMIENDA

Se pone a debate el artículo 104, que dice:

"La formación del presupuesto corresponde al Gobierno, que lo presentará en la primera decena de octubre.

La vigencia del presupuesto será de un año".

El señor MARRACO defiende una enmienda inspirada en los términos de su discurso, proponiendo que conste en la ley de presupuestos la cuantía proporcional en el total de las inversiones que se asignan a la Deuda pública y al personal.

La Comisión promete tenerlo en cuenta y el señor MARRACO retira la enmienda.

POR LA PRORROGA PRESUPUESTARIA. — LO QUE NO ES MATERIA CONSTITUCIONAL. — SE SUSPENDE LA SESION

El señor CORNIDE defiende otra enmienda, pidiendo que si el presupuesto no pudiera ser votado antes del primer día del ejercicio económico regiría el del año anterior si fué discutido y aprobado por las Cortes.

El señor RODRIGUEZ PEREZ contesta diciendo que no hay modo de establecer esas prórrogas.

El señor CORNIDE dice que la vida del Estado no puede paralizarse por ninguna razón.

Don SANTIAGO ALBA pregunta qué inconveniente puede haber en aceptar una fórmula de las prórrogas presupuestarias, que pudiera ser la prórroga por trimestres.

El señor RODRIGUEZ PEREZ dice que la Comisión puede estudiar la propuesta del señor Cornide o esta de la prórroga trimestral, que ya la formuló el señor Valera.

Don SANTIAGO ALBA hace algunas observaciones diciendo que no debe ser materia constitucional fijar el comienzo del año económico.

—Si se presenta el presupuesto en octubre — agrega — apenas hay tiempo para discutirlo. Mejor será decir que el presupuesto debe ser presentado en el noveno mes del año económico, con lo cual podría aprobarse este sin ninguna dificultad.

El PRESIDENTE propone que se suspenda la sesión durante cinco minutos para que la Comisión delibere.

REANUDASE LA DELIBERACION. PROYECTOS DE LEY. — ACEPTAN LA PRORROGA DEL PRESUPUESTO

Transcurrida media hora se reanuda la sesión.

El MINISTRO DE FOMENTO lee proyectos de ley.



El señor Marraco estima que el Estado debe servir del régimen arancelario para el desarrollo armónico de las actividades industriales.

El señor RODRIGUEZ PEREZ dice que la Comisión ha revisado el artículo y cree que no pueden producirse conflictos presupuestarios porque el Parlamento siempre podrá votar un presupuesto provisional, pero atendiendo las indicaciones hechas se reforma el artículo consignando que si al llegar al nuevo año no estuviese votado el presupuesto regiría el del anterior, siempre que esté aprobado por las Cortes.

PARA EVITAR ABUSOS. — CONFLICTOS ARTIFICIALES

El señor COROMINAS propone, para evitar abusos, que la prórroga sólo pueda ser por un trimestre.

El señor RODRIGUEZ PEREZ le contesta diciendo que puede darse el caso de que se disuelvan las Cortes antes de terminar el año económico y en un trimestre no hay tiempo para que aprueben el presupuesto.

El señor GOMARIZ se muestra partidario de la prórroga trimestral.

El MINISTRO DE HACIENDA considera estos conflictos artificiales porque las Cortes siempre tienen soberanía para prorrogar el presupuesto.

Añade que el Gobierno es contrario a la prórroga presupuestaria.

Aprobada la Constitución la labor preferente será discutir los presupuestos, y si el día 31 de diciembre no estuvieran terminados se adoptarían las resoluciones pertinentes.

Don SANTIAGO ALBA dice que teme que no puedan aprobarse los presupuestos para ese día, porque, además de que el tiempo es escaso,

durante las fiestas de Navidad faltarán muchos diputados.

El MINISTRO DE HACIENDA insiste en que se dará preferencia a la discusión de los presupuestos.

El señor VERGARA cree que puede autorizarse un mes más el pago de atenciones indispensables con arreglo al vigente presupuesto.

El señor COROMINAS insiste en defender la prórroga trimestral.

EL DICTAMEN ES RECHAZADO

El PRESIDENTE ruega a la Comisión que afirme un criterio concreto que sirva de base a la discusión.

La Comisión contesta que mantendrá la redacción dada al dictamen.

Este es rechazado por 70 votos contra 67.

Como la diferencia es escasa y la votación ha sido ordinaria, se pide la nominal y es rechazado el dictamen por 104 contra 84 votos.

URGE APROBAR EL PROYECTO DE ORDENACION BANCARIA. — ENMIENDA DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

El MINISTRO DE HACIENDA advierte que cada día que se tarde en aprobar el proyecto de Ordenación bancaria el Tesoro pierde diez mil pesetas.

Ruega que para evitar esto se discuta la Ordenación bancaria y se prorrogue la sesión por dos horas más.

Se lee una enmienda del señor ROYO VILLANOVA al artículo 105, que queda rechazada.

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

El señor CORNIDE apoya otra enmienda al artículo 106, tratando del problema del cambio y combatiendo las intervenciones, que no resuelven nada y cuestan mucho dinero con pérdida de oro.

No cree que el oro del Banco pueda contener el desequilibrio de la balanza de los cambios.

Pide claridad en la política financiera.

El MINISTRO DE HACIENDA dice que las operaciones de los cambios no están liquidadas, ignorándose su cuantía exacta, pero que, des-

Aristocrático SALON DORE

El film Paramount que esperaba el público y que cada día gusta más.

Gente alegre

Creación afortunadísima de Rosita Moreno, Roberto Rey y Ramón Pereda.

Hablada y cantada en español.

Graciosísimas situaciones. Canciones inspiradísimas.

Hoy y mañana, últimos días.

Pronto, EL MILLON.

TEATRO CIRCO

HOY, DEBUT de la Gran Compañía de Zarzuela SAUS DE CABALLE

A las diez y media

LOS GAVILANES

Cantados por Monserrat Viladoms, Amparo Albiach, Amparo Wieden, Plácido Domingo, Ricardo Mayral, Pedro Segura y Rodolfo Blanca.

Mañana, domingo a las tres y media, La del soto del parral. Presentación de la tiple María Vallcibera, el baritono Luis Fabregat y el tenor Francisco Godayol. A las seis, Los gavilanes, por Domingo Mayral y por la noche, Marina, para presentación de Gloria Alcaraz, que cantará la obra con Godayol y Fabregat.

de luego, hay una gran exageración en las cifras que se dan.

Para la normalidad financiera es necesaria la estabilidad política, y en espera de esta estabilidad se encuentra España.

El señor CORNIDE rectifica y retira su enmienda.

Don SANTIAGO ALBA ruega que se le reserve la palabra para el día próximo, antes de aprobarse el artículo.

El señor ROYO VILLANOVA pide al Parlamento que se autoricen las intervenciones en los cambios, excepto aquellas que se hagan con el oro procedente de las Aduanas.

Habla de la desigualdad que hay entre las acciones del Banco, que tienen un interés del 4'20 por 100, y las acciones de la Confederación del Ebro, que tienen mucho más interés.

El MINISTRO DE HACIENDA le interrumpe recordando que las acciones del Banco alcanzaron su valor por el privilegio de emisión.

El señor ROYO VILLANOVA habla de la exportación de capitales y de sus consecuencias para el valor de la peseta.

EL MIEDO A LA DEMAGOGIA. — SESION NOCTURNA, EL MARTES

Dice que el Gobierno puede hacer la política republicana que quiera, pero que no sea demagógica, para no asustar al ahorro y atraer al capital extranjero.

Don GABRIEL FRANCO le contesta brevemente.

Se acuerda que el martes se celebre sesión nocturna dedicada al proyecto de Ordenación bancaria.

Se suspende el debate.

Se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

Comentarios al apasionado debate de anteanoche

EL SEÑOR CORDERO PASO UN MAL RATO

MADRID. — Pasado el momento pasional motivado por el debate de anoche, en los pasillos de la Cámara hubo durante toda la tarde de hoy más tranquilidad.

Se comentaba, naturalmente, el debate de anoche.

El señor Cordero decía:

—Pasé un mal rato, porque el debate descendía vertiginosamente, pero al final volvió a adquirir la debida magnitud.

"CON LA VERDAD NO SE FRACASA NUNCA", DIJO EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

A las cuatro de la tarde llegó al Congreso el señor Alcalá Zamora.

Los periodistas le preguntaron y Alcalá Zamora contestó:

—Lo que más gracia me hizo fué ver el miedo que les entró a muchos al ver que iba a hablar. Creyeron que se iba a hundir todo. En política y en diplomacia hay siempre un medio para salir adelante: decir la verdad. Con la verdad no se fracasa nunca.

Manifestó que iba a marchar a Andalucía, asistiendo en Córdoba a la inauguración del Museo de Romero de Torres.

También pasará unos días en Priego.

JUICIOS DE DON MIGUEL MAURA

El señor Maura dijo a los periodistas que en el debate de anoche faltaron argumentos que consideraba esenciales.

Primero. — En 15 de diciembre el Comité revolucionario hizo público su propósito de respetar las personas reales. España lo supo y al votar en las elecciones y al votar la República

ca votaron a sabiendas este acuerdo.

Segundo.—Cuando desmentí a Gil Robles fué porque es sabido que el Gobierno provisional de la República no conoció la marcha de don Alfonso. El Gobierno entró en el Ministerio de la Gobernación a las ocho de la noche y hasta las seis de la mañana no pudo saber si se había marchado, y si se enteró fué por haber hablado con Cartagena, de donde dijeron que había salido a las nueve de la mañana. Y respecto a por qué votó el Gobierno la sentencia, a pesar de lo que tan acertadamente dijo Alcalá Zamora de que estaba sancionada por el pueblo, es evidente que don Alfonso está fuera de la ley, porque todavía no ha renunciado al Trono y, por tanto, es rebelde a reconocer la soberanía nacional.

EL ES EL MENOS SATISFECHO

El señor Galarza dijo a los periodistas que el menos satisfecho de su discurso era él.

—No soy una ursulina—afirmó—que trayendo preparado un discurso fuera a pronunciar otro desconectado de la defensa. Respecto a la frase de Barriobero al llamarme prefecto de policía, le dije que soy muy honrado defendiendo a la República desde ese cargo. Lo que es más desagradable es lo que se le dijo, no sé si con razón o sin ella, de que fué un policía perfecto.

UNAS NOTAS MUY CURIOSAS

Durante el discurso del señor Galarza el conde de Romanones tomó varias notas en que apoyó, sin duda, su rectificación.

Después entregó las notas a un diputado radical, que las guardó como curiosidad. Después el conde de Romanones no contestó a todos los puntos que había anotado.

La nota decía: "Acusación contra mí. El produjo la catástrofe de Anual. Se entendía con Silvestre. Yo facilité su salida. García Prieto. Las Cortes. Proyecto de la República".

Hechos y comentarios fuera del salón de sesiones

DICE EL SEÑOR BESTEIRO. — EL FANTASMA DE LAS SESIONES NOCTURNAS. — AUN NO HAY COMISION DE ESTATUTOS

Al terminar la sesión el señor Besteiro manifestó a los periodistas:

—Parecía que al aproximarse el final de la Constitución íbamos a aburrirnos, pero flota el fantasma de las nocturnas y no nos aburrirémos. Hoy hubo un pequeño paréntesis en la discusión constitucional para dar paso al proyecto de Ordenación bancaria.

El martes —añadió— procuraré dar un avance a la Constitución. Quisiera que la semana próxima quedara aprobada, pero no sé si lo lograremos. El mismo martes comenzarán las nocturnas, sin que esto quiera decir que las haya toda la semana.

Se le preguntó si estaba nombrada la comisión de diputados que entenderá en los Estatutos y contestó negativamente.

—Está nombrada—terminó diciendo el señor Besteiro—la que ha de dar conocimiento.

UN DIALOGO. — REPRESENTANTE PARA LA COMISION DE ESTATUTOS

En los pasillos de la Cámara un diputado se acercó al señor Royo Villanova y le dijo:

—S. S. no debió ir a Palencia.

—Tenía que ir a Castilla, pero no iré más a acompañar a los agrarios—contestó el señor Royo Villanova.

Poco después terminaba la reunión de la minoría agraria.

El señor Gil Robles dijo que había sido designado el señor Royo para representar a la minoría en la Comisión de Estatutos.

REPRESENTANTES CATALANES Y GALLEGOS

Se ha reunido la minoría catalana, designando a los señores Xirau y Lluhi para que representen a la minoría catalana en la Comisión de Estatutos.

La minoría de la Federación Republicana Gallega ha designado a don Joaquín Poza Juncal para que forme parte de la misma Comisión.

EL SEÑOR ALBA NO SERA TAPONADOR DEL ESTATUTO CATALAN

El señor Alba se mostraba muy extrañado ante un telegrama que había recibido de Barcelona según el cual el alcalde de dicha capital se proponía trasladarse a Madrid ante el temor de una intervención

MISCELANEA MINISTERIAL

Señala don Marcelino Domingo cómo deberán ser los nuevos Institutos de Segunda Enseñanza

Y contesta a las numerosas consultas y peticiones que le han hecho acerca de ellos.—Visitas a los Ministerios y despedidas del señor Pérez de Ayala.—Reproducción de una huelga

En la Presidencia y en Guerra UNAS VISITAS.—A DESPACHAR

MADRID.—El presidente del Consejo recibió en el Ministerio de la Guerra al embajador en Londres, señor Pérez de Ayala, y al nuevo comandante de Las Palmas, señor Capaz, que acudió en visita de despedida.

El subsecretario marchó luego a la Presidencia para despachar varios asuntos.

El subsecretario de la Presidencia recibió también al señor Pérez de Ayala, con quien celebró una conferencia.

En Trabajo

HUELGA QUE SE REPRODUCE

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que la huelga de electricistas de Altos Hornos, que había quedado solucionada ayer, se ha reproducido por no aceptar los obreros las concesiones acordadas.

En Gobernación

VISITA DEL SEÑOR SOL.—TRANQUILIDAD

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que esta mañana había llegado a Madrid el gobernador civil de Sevilla, señor Sol, con quien había celebrado una larga entrevista.

Anunció que los telegramas de toda España acusaban tranquilidad.

En Marina

DOS VISITANTES DE CALIDAD

El ministro de Marina recibió al presidente del Consejo de la Transatlántica, conde de Güell, y al gobernador civil de Zaragoza, señor Montilla.

En Comunicaciones

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS ESTABA CANSADO, PERO SATISFECHO. — A UN MITIN

El ministro de Comunicaciones recibió a los periodistas, a quienes les dijo que no había otra cosa que cansancio.

Los periodistas le felicitaron por el éxito del acto que ayer organizó en su honor la minoría del partido radical.

Dijo que se hallaba muy satisfecho de la cordialidad con que se desarrolló la comida, que había tenido un digno colofón con el telegrama enviado por el ministro de Estado, señor Lerroux.

Anunció que mañana, sábado, saldrá para Castellón para tomar parte en un mitin anunciado y en otro de Vinaroz.

del señor Alba para taponar el Estatuto.

Dijo el señor Alba que nada más lejos de su ánimo. Lo único cierto es que anunciaba una enmienda para determinar la forma en que se podrían ceder algunos impuestos del Estado a las regiones.

Esto nada puede prejuzgar y, por otra parte, las Cortes resolverán lo que estimen más conveniente.

DE UNA LEY DE BASES Y UNOS PRESUPUESTOS

Los periodistas le preguntaron por la ley de Bases del Ministerio de Comunicaciones y por los presupuestos de su departamento y anunció que mañana llevaría al Consejo la ley de bases y además otro proyecto de bases para el Cuerpo de Telégrafos.

No puede asegurar si se tomará acuerdo en el Consejo por falta de tiempo.

En cuanto a los presupuestos, manifestó que en la Secretaría general del Ministerio le había dicho que no estarían formados hasta la noche, por lo que se veía obligado a aplazar su presentación hasta el próximo Consejo de ministros.

En Instrucción

¿CUAL ES EL PROPOSITO DEL SEÑOR DOMINGO AL CREAR UNOS INSTITUTOS.— EL CONSEJO DE INSTRUCCION PROPONDRÁ UN PLAN ORGANICO

El ministro de Instrucción Pública, en su conversación con los periodistas, les hizo estas manifestaciones:

—Desde las distintas poblaciones que han hecho al Ministerio petición de Institutos locales se reitera la idea de que dichos Institutos sean rápidamente creados. Es de interés dar una respuesta pública que sirva de explicación para todos. El propósito del Ministerio no es crear estos Institutos de cualquier manera y en cualquier sitio, sino crearlos para que respondan a un plan orgánico y de eficiencia pedagógica.

Conviene crear muchos Institutos, pero tanto como ello conviene crearlos en sitio y forma que cumplan desde el primer momento su función.

Institutos que respondan únicamente a conveniencias locales, sin un núcleo de población escolar que lo justifique, sin el material moderno necesario, sin una gran biblioteca, serían lo que han sido muchos Institutos hasta hoy y esto no puede repetirse.

El Consejo de Instrucción Pública, al que se ha confiado la misión de proponer un plan orgánico y articulado de los nuevos Institutos, tiene en estudio la propuesta que se ha hecho por el Ministerio y resolverá en breve.

Ello quiere decir que como el in-

La risa rejuvenece y embellece.
La risa prolonga la vida.
La risa es la felicidad.
No olvide estas cosas ante el estreno de

EL MILLON

La obra cumbre de René Clair autor de "Bajo los techos de París". El miércoles, en el

Aristocrático Salón Doré

terés de la enseñanza aconseje la creación de un Instituto éste se creará, pero se creará teniendo desde el primer momento el personal necesario, el material y el edificio que posibiliten la labor docente que el Instituto ha de cumplir con dignidad y eficiencia, teniendo con esta refor-

DESDE LAS ROZAS

El señor Paraíso hace un donativo al Montepío de subalternos

LE CONTESTAN CON UN ESCRITO DE GRATITUD

MADRID. — El diputado por Zaragoza don Basilio Paraíso, que se halla enfermo en el Sanatorio de Las Rozas, ha enviado cien pesetas al portero mayor del Congreso con destino al Montepío de los subalternos.

Los porteros del Congreso le han enviado un escrito de gratitud.

LAS RESPONSABILIDADES

Quedan en libertad condicionada varios generales

ESTA MEDIDA OBEDECE A RAZONES DE CONSIDERACION DADA LA EDAD DE DICHS SEÑORES

MADRID. — La Comisión de Responsabilidades ha acordado conceder una atenuación en su prisión permitiendo que continúen detenidos en sus domicilios, a los generales Magaz, Cavalcanti, Jordana, Ruiz del Portal, Muslera y García Reyes.

La resolución ha sido adoptada por unanimidad y para evitar las inclemencias del invierno en la prisión a dichos generales.

Este acuerdo se ha adoptado previo el examen de los informes médicos.

Los generales continuarán detenidos en sus domicilios respectivos.

NO ES "SECO"

El señor Albornoz afirma que defiende la política hidráulica

PERO NO QUIERE QUE CON ELLA NADIE OBTENGA BENEFICIOS PERSONALES

MADRID. — Se ha dado un banquete de los funcionarios del Canal de Lozoya.

Al acto ha asistido el ministro de Fomento.

El señor Albornoz, al final, pronunció un discurso diciendo que conocía la campaña que hacían algunos periódicos aragoneses en contra suya diciendo que es enemigo de la política hidráulica.

Lo negó, diciendo que es partidario de que el agua sea para los campos, pero enemigo de que con ese pretexto se persigan beneficios personales.

LA BOLSA

Influencia del pistolismo en las cotizaciones bursátiles de Barcelona

IMPRESION DE LA JORNADA

MADRID. — En la sesión de la Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 45'80.
Libras, 44'30.
Dólares, 11'73.
Francos suizos, 227'95.
Francos belgas, 162'90.
Liras, 60.
Marcos, 2'79.
Escudos, 0'42.

La influencia desfavorable la imponen los bajos cambios que se reciben de las Bolsas de Bilbao y de Barcelona, especialmente de esta última, por el recrudecimiento de los actos del pistolismo.

Los Bonos oro de Tesorería suben un entero.

La Deuda Reguladora se cotiza a 59'50 títulos, sin canjear, y los canjeados, a 60.

Continúan en baja las acciones del Banco de España.

Los Ferrocarriles se muestran con la misma debilidad.

Los Tranvías, mejoran.

Se negocian cupones de derecho a suscripciones de acciones del Metro, a 2 pesetas.

Se registra bastante negocio en Explosivos al contado, a 465, y luego a 467'48, 469 y 470; a fin de mes, 465, 470 y próximo al único cambio de 474.

En Obligaciones, Alicante bajan a 237, sin derecho a amortización, cuyo sorteo se efectuó ayer.

La peseta se cotizó en Londres a 44'25, 44, 44'06, 44'12, 44'18, 44'15, 44'06, 44 y 44.

El Centro Oficial de Contratación de la moneda facilitó, además, los siguientes cambios:

Florines, 4'71.
Coronas checas, 34'80.
Danesas, 2'50.
Noruegas, 2'47.
Suecas, 2'50.

EN UN TAXI

Accidente al diputado señor Egocheaga

RESULTO HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO

MADRID. — El diputado socialista por Sevilla señor Egocheaga ha sufrido un accidente de automóvil. Cuando marchaba ocupando un taxímetro por la calle de Villaverde fué a chocar el vehículo con otro automóvil.

El diputado sufrió lesiones de pronóstico reservado.

VIEJO PLEITO

El recurso de Fleta contra una sentencia favorable al Metropolitano, de Nueva York

PARA SABER SI EL TENOR PAGARA EN DOLARES A 6'25 O A 11'50

MADRID. — En la Sala segunda de la Audiencia territorial se ha visto el recurso de apelación por un incidente promovido entre Fleta y el Metropolitano, de Nueva York, por incumplimiento de contrato.

Se ha tratado de si la diferencia que debe pagar el tenor español ha de ser con arreglo a como se hallaba el dólar cuando se presentó la demanda o al dictarse el fallo.

No recayó acuerdo, pero se cree que será de acuerdo con la primera proposición.

Defendió a Fleta don Melquiades Alvarez.

GENEROS DE PUNTO

Grandes existencias.—Fantásticos surtidos.

Coloridos modernos.—Sueters, Pull-overs, Jerseys, Camisetas, Pantalones, etc.

SECCION DE LANAS

RUDESINDO

LARRAZ

ESCUELAS PIAS, 35 y 37
Teléfono 24-57

Sucursal: Avenida Madrid, 137 (Delicias)

FABRICACION PROPIA

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

CONFLICTOS OBREROS

La renovación de la huelga de Bilbao puede tener graves consecuencias

TAMPOCO AYER, AUNQUE NO SE ESPERABA, VOLVIERON AL TRABAJO.—EL CONFLICTO EN LOS ALTOS HORNOS SE RECRUDECE.—TEMOR DE REPERCUSIONES

BILBAO. — Continúa con intensidad la crisis del trabajo.

En Altos Hornos continuaron sin entrar al trabajo la mayoría de los obreros. En Sestao entraron 18, en Baracaldo 100 y en La Vega 30. Por ello el número de parados asciende a 7.000.

Han sido detenidos y conducidos a la cárcel cuatro individuos, afiliados a la C. N. T., por ejercer coacciones. Tres de ellos son de filiación comunista.

El gobernador se refirió a una información publicada en "Heraldo de Madrid", acerca del paro obrero, diciendo que estaba interpretado erróneamente.

El número de parados en Altos Hornos es de 7.000 y si el conflicto continuara repercutiría en 2.000 obreros de las minas de Vizcaya y en 4.000 de las minas de Asturias.

La cifra de 200.000 pesetas que daba el periódico se refiere a las cantidades que llegó a abonar la Empresa por dietas y jornales.

Dijo el gobernador que el sábado y el domingo se cerrarían las tabernas a las diez de la noche, para evitar sucesos sangrientos como los producidos días pasados.

Dijo que se había impuesto una multa de 500 pesetas a un estudiante por proferir gritos subversivos y armar alborotos.

EN EL PUERTO GIJONES NO HALLAN SOLUCION

GIJON. — El paro en el puerto continúa en el mismo estado.

Hoy han entrado al trabajo treinta obreros no afiliados y han abandonado el trabajo todos los demás. Se realizan gestiones para llegar a un acuerdo que no se vislumbra.

APLAZAN POR DOS DIAS UNA HUELGA GENERAL AGRARIA

JAEN. — Ha quedado aplazada por cuarenta y ocho horas la huelga general anunciada para hoy por los agricultores.

Se espera con ansiedad el resultado de la conferencia entre los elementos obreros y patronales, que comenzó ayer bajo la presidencia del delegado del Trabajo enviado desde Madrid.

Se espera que se llegue a una solución en lo que se refiere a destajos y jornales.

CRIMENES SOCIALES

De dos agresiones, en Sevilla, con resultados sangrientos

Llegó de Aznalfarache y le destrozaron un tobillo de un balazo. El tranviario sigue en estado gravísimo.—Algunas detenciones.

AGRESION Y HOMBRE HERIDO DE UN BALAZO

SEVILLA. — Esta mañana, al pasar por la plaza de Argüelles para dirigirse al mercado Manuel Carbonell, vecino de Aznalfarache, y dos amigos, un desconocido le hizo un disparo de pistola, que le produjo una herida de importancia, destruyéndole un tobillo.

Un guardia urbano detuvo a un individuo que huía por la calle de la Macarena.

El público señaló a otro sujeto que pretendía esconderse detrás de un taxi.

Le detuvo una pareja de Seguridad y resultó ser Manuel Vigo, secretario del Sindicato Unico del ramo de la Alimentación.

Después de declarar ante el Juzgado pasó a la cárcel.

Los testigos del suceso han declarado que vieron huir por otra calle a otro individuo del que se dice que fué el autor del disparo.

También aseguran algunos que el agresor llegó a la plaza en una camioneta, de donde se apeó e hizo fuego inmediatamente.

EN 11.000.000

Ofrecen un palacio para residencia del presidente de la República

MADRID. — El administrador del duque de Medinaceli ha dirigido un escrito al director de Propiedades ofreciendo en venta el palacio de los duques, en la plaza de Colón, para la presidencia de la República.

Se pide por el palacio la cantidad de once millones de pesetas.

El director de Propiedades lo ha puesto en conocimiento de los ministros de la Gobernación y de Hacienda, que parece que han tomado, en principio, la oferta en consideración.

EN FERROL

Solicitan el indulto de unos marineros condenados por intento de rebelión

LO PIDEN LAS ENTIDADES LOCALES

FERROL. — El Ayuntamiento y otras corporaciones y entidades se han dirigido al jefe del Gobierno solicitando sean indultados los marineros condenados por intento de rebelión abortado.

El hecho ocurrió a bordo del crucero "Libertad".

La idea de la solicitud ha sido muy bien acogida en la ciudad.

DEL PAIS VASCO

Abordará el gobernador guipuzcoano el problema de los sintrabajo

Para los llamados comedores económicos.—Continúa la entrega de armas.—Estafado al querer pasar a Francia clandestinamente.—Protesta con motivo de unas detenciones

LA RECOGIDA DE ARMAS

SAN SEBASTIAN. — Hoy han sido entregadas en el Gobierno civil 22 armas cortas y 3 largas.

Ha decrecido la animación de estos días con motivo de la entrega de armas.

CON EL PRETEXTO DE PASARLE A FRANCIA ES ESTAFADO

SAN SEBASTIAN. — José de Silva ha presentado una denuncia contra un portugués, quien bajo pretexto de pasarle a Francia le estafó cuarenta pesetas.

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN AHOGADO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Tolosa que ha sido encontrado el cadáver del niño Sasiain, que pereció ahogado ayer.

UNA SUSCRIPCION PARA LOS COMEDORES ECONOMICOS

SAN SEBASTIAN. — La Junta de Comedores Económicos y de Cantinas Escolares ha dirigido una circular a los vecinos de San Sebastián solicitando que contribuyan a la suscripción popular para conseguir la cantidad de 500.000 pesetas, que serán destinadas a dar 750.000 comidas.

De esta cifra se destinarán 450.000 comidas para las cantinas escolares, a las que van los niños de los obreros sin trabajo y los niños pobres. Las restantes comidas serán destinadas a los obreros sin trabajo.

La circular termina haciendo un llamamiento a la caridad de los donostiarros.

La Junta de los Comedores Económicos está formada por elementos de la Caja de Ahorros, de las Sociedades obreras y de la Protectora de las cantinas escolares.

LAS PROTESTAS DE LOS COMUNISTAS POR LAS DETENCIONES DE SUS COMPANEROS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil dijo a los periodistas, refiriéndose a la protesta que hicieron ayer los obreros parados por supuestos malos tratos a los detenidos, que no le han presentado un escrito concretando los cargos como habían prometido hacerlo.

Añadió el gobernador que hoy en el interior y en el exterior de la cárcel de Ondarreta los comunistas habían organizado manifestaciones de protesta, y que adoptaría enérgicas medidas para evitar la repetición de estos incidentes.

EL PROBLEMA DE LOS OBREROS PARADOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que se preocupa intensamente del problema del paro obrero que viene estudiando con gran interés desde hace dos meses.

Aunque este asunto no corresponde a la acción gubernativa, el señor Galarza se propone pedir a los alcaldes de la provincia una estadística de los obreros parados que haya en cada localidad. Además convocará a una reunión a la que asistirán representantes del Ayuntamiento de San Sebastián, de la Diputación y de los pueblos más afectados por el problema.

Si no tenemos prevenido nada antes del invierno, en que la crisis se agravará, se impondrán los acontecimientos y tendremos que tirar dinero a voleo sin resultado.

Espera el gobernador que los obreros colaborarán con la comisión en la solución del conflicto, pero dejando a un lado sus ideales políticos.

El gobernador ha celebrado una extensa conferencia con el presidente de la Comisión gestora para tratar de este asunto.

Teatro PARISIANA

TELEFONO 1243

Gran Compañía de Comedia

MELIA - CIBRIAN

HOY, SABADO

Tarde, a las seis y media

Noche, a las diez y media

El peligro rosa

GRANDIOSO EXITO

INFORMACION DE BARCELONA

Un atraco, al anochecer de ayer, en una tienda de la calle de Rech

SE HA VERIFICADO EL ENTIERRO DEL INSPECTOR DE POLICIA MUERTO DURANTE LOS SUCESOS DEL BAR DE LA CALLE DE URGEL

BARCELONA. — La policía ha practicado numerosos registros en relación con el trágico suceso del bar establecido en la calle de Urgel.

Sus diligencias han sido infructuosas.

Esta mañana se decía que había muerto la esposa del dueño del bar. La noticia se ha desmentido, pero es cierto que su estado es muy grave.

También se ha agravado la herida que padece el agente señor Lasheras.

Se comenta la circunstancia de que un proyectil disparado por los atracadores diera en el botón del tricornio del guardia civil y recorriera todo el tricornio sin herirle.

El Juzgado ha tomado declaración a los heridos durante el desarrollo de los sucesos. Todos han hecho relatos parecidos a los que ya se conocen y han delimitado su intervención.

A las tres de la tarde se ha efectuado el traslado de los restos del inspector asesinado.

El féretro fué trasladado a hombros.

Asistieron al entierro el subsecretario de Gobernación, el señor Maciá y las autoridades.

También fueron numerosísimo público y muchos compañeros del fallecido.

Como nadie se ha presentado a reclamar el cadáver del pistolero ha sido entregado a la Sala de Anatomía del Hospital.

Se cree que en el bar resultó herido otro pistolero, cuyo paradero se desconoce.

OTRO ATRACO

BARCELONA. — A última hora de la tarde se presentaron dos desconocidos en una tienda de la calle de Rech.

Pistola en mano requirieron al propietario del establecimiento y a su dependiente para que les entregaran el dinero que tuvieran en la caja.

Los atracadores se apoderaron de 2.800 pesetas e intentaron robar un reloj de bolsillo, pero sin duda por temor a ser sorprendidos huyeron con el dinero robado, abandonando el indicado reloj.

DISPOSICION DE GUERRA

Desaparecen los emblemas, atributos y leyendas de algunas condecoraciones

MADRID. — El "Diario Oficial de Guerra" publica una disposición modificando los emblemas, atributos y leyendas de algunas condecoraciones.

Se suprimen los atributos reales y los colores de la derrocada Monarquía.

En la medalla de San Fernando la leyenda actual "El Rey y la Patria" se cambia por la de "La Patria a sus héroes".

En la leyenda de la medalla Aérea se suprimirá el texto "Reinando Alfonso XII", cambiándose por la "Aeronáutica Española".

Queda prohibido el uso de las cruces de María Cristina y del Mérito Militar y las cruces rojas y las medallas bicolores.

Quienes posean condecoraciones podrán ostentarlas si hacen las debidas modificaciones.

UN FRACASO

Nota facilitada por la Unión Nacional de Funcionarios Civiles

MADRID. — La Unión Nacional de Funcionarios Civiles, sección del Ministerio de Hacienda, ha facilitado la siguiente nota:

"Conocido diáfananamente el fracaso de la Junta directiva del Cuerpo general de la Hacienda pública, no sólo comprende esta sección de la Unión Nacional las dificultades y falta de cooperación que halló en los funcionarios del Cuerpo general, sino la explicación del por qué en estos momentos ingresan en las filas de la Unión Nacional muchos afiliados a aquél, retraídos hasta ahora.

Esta sección de la Unión Nacional ha procurado siempre evitar la escisión ahora producida y protesta no sólo contra la ingerencia de la Junta directiva del Cuerpo general de Hacienda en disponer de la modalidad de organización de los Cuerpos especiales de Hacienda, sino del desconocimiento e ignorancia en que se halla respecto a la situación de aquéllos.

Atendida aquella Junta a la organización del Cuerpo general hubiera podido estar en su puesto. La organización de aspiraciones, servicios y situación de cada uno de los Cuerpos del Ministerio de Hacienda y su nexa y correlación sólo competen a la Unión Nacional de Funcionarios Civiles".

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

ARDE LA HOGUERA

Nada dijeron de guerra, pero chinos y japoneses libraron una gran batalla

Las tropas niponas perdieron setecientos hombres y tienen millares de heridos.—Lo ocurrido antes de la ocupación de Tsi Tsi Kar. Chang Kai Shek, el famoso mariscal, ha marchado a la zona militar manchuriana.—Esperanzas y programa soviéticos. Frente a China.—El gran equívoco de la ayuda rusa al Celeste Imperio

AUN NO TENIAN NOTICIAS OFICIALES

TOKIO. — La Agencia Rengo anuncia que el ministro de la Guerra no ha recibido aún informes oficiales sobre la acción desarrollada en Tsi Tsi Kar.

Anuncian de Shanghai a la misma Agencia que, a pesar de las seguridades dadas por el gobernador del Chang Tung de proteger el Con-

sulado japonés, 200 soldados chinos se apoderaron de dicho Consulado el día 25 de octubre pasado.

La Prensa china de Chang Tung pide que el edificio en que se hallaba instalado el citado Consulado sea vendido y su producto enviado a la Sociedad antijaponesa local.

DATOS DE LA OCUPACION.—MILLARES DE BAJAS

LONDRES. — Se reciben detalles sobre la ocupación de Tsi Tsi Kar por las tropas japonesas.

Los japoneses del frente de Nonni se lanzaron al ataque contra las tropas del general Ma Chang Shan, entrando en acción la Infantería, la Caballería y seis aviones de bombardeo.

Hasta ahora se sabe que ha habido unos 800 muertos entre los dos ejércitos y más de tres mil heridos.

IRIS PARK

Sábado, 21

La damita del Ritz

Los japoneses tuvieron que sufrir muchas bajas antes de llegar al ferrocarril. A las dos de la tarde tomaban posiciones. Hacía un frío muy intenso, que dificultaba en extremo la lucha. Se tiene la creencia de que el general Ma Chang Shan ha huido, acompañado de algunos oficiales, hacia el Norte, considerándose que el ejército chino está deshecho. Estos se vieron obligados a abandonar sus trincheras, que estaban muy bien construidas. Algunas fuerzas chinas se mantienen todavía cerca de Tsi Tsi Kar.

En el momento de entrar en batalla, las fuerzas chinas tenían 29 cañones de reserva emplazados en las inmediaciones de Tsi Tsi Kar, dispuestos a entrar en acción en caso de retirada. Además, tenían un cañón anti-aéreo.

El Estado Mayor chino estaba situado en un montículo dirigiendo el movimiento.

La aviación militar japonesa arrojó sobre el Tsi Tsi Kar algunas bombas, que causaron pocos daños. También lanzó proclamas anunciando que los japoneses entrarían en Tsi Tsi Kar y que respetarían la vida de todos los ciudadanos si éstos, a su vez, respetaban a los japoneses. En estas proclamas se añadía que los japoneses no causarían daño alguno al ferrocarril.

SABIASE QUE CONTINUABA LA BATALLA

PEKIN.—Según informaciones recibidas en esta capital, continúa sin interrupción la batalla entablada en los alrededores de Tsi Tsi Kar.

El general Man Chang Shan dirige las operaciones desde su nuevo cuartel general, situado a unas treinta millas al Norte de la citada población.

LOS JAPONESES, POR FIN, ENTRARON EN EL RECINTO DE TSI TSI KAR

TOKIO.—Los japoneses han penetrado en el recinto de Tsi Tsi Kar a las diez de esta mañana.

La mayor parte de las fuerzas japonesas serán enviadas al Sur de Tac Nan en cuanto se disloquen completamente las tropas del general Ma Chang Shan.

QUIEREN APLASTAR AL EJERCITO CHINO

TOKIO.—Un mensaje de Kharbin, dirigido a la Agencia Rengo, dice que las tropas japonesas victoriosas tienen la intención de aplastar al ejército del general Ma Chang Shan, para impedir cualquier ataque que pueda intentar contra la línea del ferrocarril de Tao Nan a Anganchi.

AYUDA QUE LLEGARA TARDE

LONDRES.—Anuncian de Nankin que, según noticias de fuente china, el general Chan Sueh Liang, que se halla actualmente en Pekín, ha enviado a Kharbin y Kirin varios destacamentos de artillería para ayudar al general Ma Chang Shan en Tsi Tsi Kar.

Estas fuerzas quedarán bajo las órdenes del general Ma Chang Shan.

HOMENAJE A CHANG KAI SHEK

LONDRES.—Telegrafian de Nankin que durante la sesión secreta celebrada por el Congreso nacional, del Kuo Min Tang, el mariscal Chang Kai Shek, hablando con gran emoción, declaró:

—Debo cumplir con mi deber y probar mi lealtad hacia el país y el Kuo Min Tang, marchando inmediatamente al Norte de China.

Todos los delegados que asistían a la sesión se levantaron de sus asientos, y puestos en pie guardaron un profundo silencio, rindiendo homenaje a su presidente.

En qué forma comentan los yanquis la entrevista de los señores Hoover y Grandi

El valor de las inflamadas palabras de Mussolini. Divergencias en relación con el desarme mundial. Acciones comunistas en los Balcanes. Aumento de impuestos para cubrir las necesidades del Estado checo. Por no haber satisfecho a los parlamentarios las manifestaciones de M. Laval

HABLARON DEL DESARME MUNDIAL

WASHINGTON.—La entrevista de Grandi con el presidente Hoover duró dos horas y media, y aunque en ella trataron especialmente de las cuestiones económicas mundiales, el señor Stimson, que estuvo presente, refirió que también se había hablado de la próxima Conferencia del desarme.

Se cree que los señores Hoover y Grandi llegaron a un acuerdo sobre la necesidad de limitar los armamentos y Grandi expuso los puntos de vista italianos respecto a la cuestión de la seguridad. Aunque los Estados Unidos no están inclinados a intervenir en las cuestiones de Europa, parece que el señor Grandi aprovechó la oportunidad para decir que Italia deberá plantear de nuevo la cuestión del Mediterráneo.

COMENTARIO A LA CONVERSACION HOOVER-GRANDI

NUEVA YORK.—El "New York Herald Tribune", comentando las conversaciones Hoover-Grandi que tienen lugar en Washington, escribe textualmente lo que sigue:

"Sinceramente hemos de afirmar que no nos acabamos de explicar cómo el señor Mussolini, que hablaba de la belleza de los cañones y de las ametralladoras, hace solamente dos años, ahora es el más elocuente apóstol de la paz y del desarme de Europa.

Debemos decir con toda franqueza al señor Grandi que la opinión americana no se halla dispuesta a creer que los dos Gobiernos posean una sincera comunidad de objetivos".

COMENTARIOS AL VIAJE DEL MINISTRO FASCISTA

LONDRES.—Los periódicos ingleses comentan extensamente el viaje de Grandi a los Estados Unidos.

En particular "The Daily Telegraph" dice:

"El punto más importante que hay que probar de determinar, por medio de las conversaciones con Grandi es saber si el reciente entusiasmo del duce para el desarme, el olvido de las deudas y la revisión del Tratado de Versalles provienen de un deseo de paz y de estabilidad o bien de la creencia de que, proclamando formas liberales que antes despreció, encuentra un método para islar a Francia".

FRANCIA NO PUEDE ADMITIR LA REDUCCION DE ARMAMENTOS

NUEVA YORK.—Mr. Houghton, embajador de los Estados Unidos en Inglaterra, se ha embarcado a bordo del paquebote francés "Paris" con rumbo a Europa.

Antes de emprender su viaje ha declarado que si cuando se celebre la próxima Conferencia del desarme en Ginebra, Francia, por cualquier razón, no puede consentir en una reducción de los armamentos, los Estados Unidos y otras potencias tendrán que esforzarse en llegar a un acuerdo, aunque sea necesario prescindir de Francia.

LA LUCHA DEL COMUNISMO

SOFIA.—La policía de esta capital ha detenido en Sliven a 15 personas comprometidas en la organización comunista descubierta recientemente en Sofía y Varna.

Uno de los comunistas, al ser detenido, hizo numerosos disparos contra la policía, etablándose un vivo tiroteo que provocó gran confusión. Amparándose en ésta, pudieron huir varios comunistas que se proponía detener la policía también.

En esta capital ha sido también detenido el dueño de una imprenta comunista clandestina, descubierta el mes de julio último, y cinco personas más que estaban en relación con la misma.

También ha podido detenerse durante la noche a un comunista recientemente llegado de Moscú.

EL GOBIERNO CHECO NECESITA BASTANTE DINERO

PRAGA.—El Gobierno checoslovaco ha tomado energicas determinaciones para aumentar los ingresos del Tesoro.

El impuesto sobre los beneficios

queda aumentado temporalmente con un suplemento de seis por ciento sobre la actual tasa para los beneficios de menos de 25.000 coronas y en un 30 por 100 para los beneficios mayores.

Calcula el Gobierno que con este aumento en los impuestos se recaudará fácilmente una suma de 150 a 170 millones de coronas, que se invertirán en el socorro a los sintrabajos.

La lista civil del presidente de la República será disminuida en una proporción de un 25 por 100. Los emolumentos del presidente del Consejo sufrirán una reducción de un 19 por 100, los de los ministros de un 12 por 100 y los de los diputados y senadores quedarán reducidos en un 10 por 100.

También se estudian otras economías y aumentos de contribuciones. Las cerillas sufrirán un aumento de un 30 por 100 y se estudiará rápidamente un estudio de los impuestos indirectos.

POR LA DISCONFORMIDAD DE LOS PARLAMENTARIOS FRANCESES

PARIS.—En los círculos parlamentarios se concede gran importancia a la decisión adoptada por la Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara de encargar a su presidente que haga presente al señor Laval que las explicaciones que dió el jueves último ante las dos Comisiones reunidas de Hacienda y Negocios Extranjeros no habían parecido suficientes para escuchar la opinión de la Asamblea, por lo que es necesario que dé sobre las entrevistas de Londres, Berlín y Washington algunos informes suplementarios.

No cabe dudar que la decisión de la Comisión de Negocios Extranjeros dará lugar a numerosos comentarios y que los partidos hostiles al Gobierno no dejarán de aprovecharla para intensificar su oposición.

Puede, pues preverse que el fin de las interpelaciones sobre la política extranjera será muy animado, y, por

otra parte, no se duda tampoco de que el señor Laval contestará a los ataques de que pueda ser objeto, aunque haya facilitado los informes pedidos sobre sus viajes y conversaciones.

INFORME RESPECTO AL BALAN-CE COMERCIAL EGIPCIO

LONDRES.—Se ha publicado el informe de los ministros de Comercio y Ultramar respecto a la balanza comercial con Egipto. En él se dice que el primer puesto que desde hacía muchos años tenía Inglaterra en tejidos de algodón lo ha perdido definitivamente, y aunque va en pri-

CONSTRUCCIONES URBANAS PARA DAR OCUPACION A LOS SIN-TRABAJO

WASHINGTON.—Después de haber examinado detenidamente la situación económica interior de los Estados Unidos, el presidente Hoover ha anunciado que será considerablemente ampliado el programa de construcciones urbanas para dar ocupación a los sintrabajos.

Reconoce el presidente que las construcciones urbanas constituyen una ayuda poderosa para la lucha contra el paro y declara que las nuevas construcciones, que suponen un desembolso de 48.000.000 de dólares, darán ocupación duradera a más de 100.000 obreros a partir del próximo febrero.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El ministro de la Gobernación habló de sanciones aplicadas a quien le contestó descortésmente

Cuál es el propósito de D. José Ortega y Gasset al pronunciar el discurso anunciado para un día inmediato.-El Sr. Alcalá Zamora ha marchado a Andalucía

SANCION-CONTRA UN ARISTOCRATA. — MEJORA LA SITUACION ANDALUZA.—ESTUDIO DEL EXPEDIENTE DEL LLAMADO COM- PLOT

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que se había visto obligado a aplicar el decreto de defensa de la República contra el duque de Valencia, don José María Narváez.

El gobernador de Cáceres escribió una carta al ministro dándole cuenta de que los patronos, para mitigar la crisis del paro, se hallaban acordes en repartirse determinado número de obreros para distribuir entre ellos trabajo y buscar soluciones prácticas a la crisis actual.

El gobernador civil se dirigió al administrador del aristócrata, quien le contestó indicándole que debía dirigirse directamente a su dueño.

Así lo hizo el gobernador, pero el aristócrata le contestó negándose en forma destemplada.

—Es preciso —dijo el ministro— que esos aristócratas se convenzan de que, por lo menos, hay que tener la cortesía debida.

Un periodista preguntó al ministro acerca de la reunión clandestina de que hablaban algunos periódicos de la tarde, y de la multa que se decía habían impuesto al párroco de un pueblo de Valencia, donde hubo una reunión clandestina.

El ministro dijo que no quería hablar sin estar convencido de las cosas.

Manifestó el ministro que la situación en Jaén, como la de toda Andalucía, mejora, lo que permite a los gobernadores hacer viajes incluso a Madrid.

Dijo que estos días se dedicará al estudio del llamado complot, y cuando lo tenga terminado anunciará las sanciones que deben imponerse a los participantes.

Terminó diciendo que mañana se celebrará Consejo, a las diez de la mañana.

La multa impuesta al duque de Valencia es de 5.000 pesetas.

HA MARCHADO EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRID.—En el expreso de Andalucía ha marchado a Córdoba el señor Alcalá Zamora.

Acudieron a despedirle a la estación numerosos amigos políticos y particulares.

En el momento de partir el convoy el viajero fué ovacionado.

EL EMBAJADOR SALIO PARA LONDRES

MADRID.—Ha marchado a París el señor Pérez de Ayala. Permanecerá en la capital francesa

dos días y marchará a Londres en avión.

EL SEÑOR ORTEGA Y GASSET NO QUIERE EL LASTRE DE UNIR A LOS DISPERSOS

MADRID.—El acto público en el que se propone intervenir don José Ortega y Gasset tendrá lugar en día 27 o el 28, según designe la Empresa del Cine Monumental, donde aquél se verificará.



La sangre le acusa—Su pasado le condena—¿Es culpable Mary Dugan? Vea usted a María Ladrón de Guevara, José Crespo y Ramón Pereda, en la película del año.

El Proceso de MARY DUGAN

Película Metro Goldwyn Mayer

Hablada en español

Lunes, estreno

Cinema ALHAMBRA

Se despachan localidades en taquilla

Parece que el señor Ortega y Gasset establecerá claramente su posición para el porvenir y seguramente tratará de no echar sobre sí la tarea de agrupar en su torno la totalidad de las fuerzas republicanas dispersas.

EN HUERCAL-OVERA SE PRODUCEN PEQUEÑOS DESORDENES POR DIVERSIDAD DE CRITERIOS ENTRE PATRONOS Y OBREROS

ALMERIA.—En el pueblo de Huércal-Overa un grupo de unos trescientos obreros se dirigió a casa del patrono contratista de las obras que se efectúan en la carretera, pidiéndole trabajo.

El contratista se negó, alegando que los solicitantes no estaban afiliados a ninguna entidad obrera.

Los obreros peticionarios, disgustados, se dirigieron a las obras, que obligaron, con sus coacciones, a interrumpir.

Ante la posibilidad de que se produjeran choques fué avisada la Guardia civil, cuya intervención moderada sirvió para que el orden renaciera.

De todos modos la situación en la localidad no es tranquila.

DOS ESTRENOS, UNO DE ELLOS CON EXITO

MADRID.—En el teatro Alkazar estrenaron esta noche la comedia en tres actos, de Serrano Anguita, "Entre todas las mujeres".

Los dos primeros actos no gustaron, pero el tercero salvó la obra.

Estrenaron en teatro Cómico "María o la hija del tendero", de Fernando Lepina.

Obtuvo franco xito.

CINCO LESIONADOS EN UNA RIÑA

MADRID.—En la plaza de la Cebada Juan Cestañeira riñó con el asentador Francisco García, que le había despedido.

Intervinieron en la refriega un hijo y un primo del asentador y un guardia municipal.

Los cinco contendientes resultaron lesionados, no de gravedad.

AGRESION DE CARACTER SOCIAL

MADRID.—En el paseo de Santa Engracia Manuel y Enrique Rodríguez fueron agredidos a tiros por los huelguistas escultores decoradores.

Los proyectiles no hicieron blanco, pero los agredidos lo fueron de nuevo a vergajazos, quedando lesionados de bastante importancia.

Poco después fueron detenidos tres de los agresores, que se llaman Santiago y Aniceto Cobo y Pedro Escribano.

La risa rejuvenece y embellece.

La risa prolonga la vida.

La risa es la felicidad.

No olvide estas cosas ante el estreno de

EL MILLON

La obra cumbre de René Clair autor de «Bajo los techos de París». El más éreoles, en el

Aristocrático Salón Doré

SACERDOTE MULTADO

CASTELLON. — El gobernador ha multado con 500 pesetas al párroco del pueblo de Usera, por atacar a la República, desde el púlpito, en un sermón pronunciado hace pocos días.

POR UNA REUNION

CASTELLON. — Supo la policía que en el pueblo de Alcalá de Chisvert había reuniones clandestinas en la iglesia parroquial.

Hoy fueron sorprendidos cincuenta hombres en el atrio de la iglesia. Fué detenido el párroco, que dirigía la palabra a los reunidos.

El sacerdote prestó declaración ante el juez y luego la prestaron todos los que fueron sorprendidos, comprobándose que la reunión tenía por objeto fundar la Asociación de Padres de Familia.

El cura fué libertado inmediatamente.

DICE QUE SE LE APARECE LA VIRGEN

PALENCIA. — La niña de 14 años Emilia García, hija de un maestro de obras, ha dicho que todas las noches, después de oír unos golpes débiles en el tabique de la alcoba, se le aparece la Virgen.

Algunos vecinos han dicho a la niña que quieren hallarse presentes en el momento de la aparición y la niña ha contestado que la Virgen le prometió hacer un milagro el ya próximo domingo.

ESTUDIANTE MULTADO

BILBAO. — Por el gobernador ha sido multado el estudiante don José Camarasa, que pagará 500 pesetas por haber proferido gritos subversivos en la vía pública.

OTRO ATENTADO DE INDOLE SOCIAL

SEVILLA. — Esta noche se ha cometido en el paseo de las Palmeras un atentado de carácter social. Por aquel paseo iban dos obreros afiliados a la Sociedad Comunista. Uno de ellos es Antonio Marín, de 41 años.

Encontráronse con otros dos obreros, pertenecientes a la C. N. T., que iban en dirección contraria, y comenzaron a conversar sobre temas societarios.

Se insultaron, porque entre ellos había graves divergencias de criterio, y uno de los adscritos a la Confederación, con un puñal, hirió a Marín gravísimamente en la región intercostal.

Al ingresar en el hospital Marín agonizaba.

CINCO TIROS, POR CUESTIONES SOCIETARIAS

SEVILLA. — Ingresó en la Casa de Socorro un obrero de Coria del Río.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. 15'55: Información teatral. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20: Noticias. 22: Campanadas. Señales horarias. Selección de zarzuelas. 24: Campanadas. Noticias.

BARCELONA. — 7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y

cartelera. Audición de discos. Sesión cinematográfica y cartelera. 15: Sesión radiobenefica. 19: Concierto. 20'30: Curso de inglés. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Información agrícola. 21'05: Concierto. 22: Noticias. 22'05: Retransmisión del programa de Madrid.

SEVILLA. — 14 a 15: Concierto. Flamenco y baillables. 21 a 23: Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Retransmisión del programa de Madrid.

SAN SEBASTIAN. — 22. Noticias. Boletín meteorológico. Selección musical de zarzuelas. Música de baile. Campanadas.

VALENCIA. — 13'35: Concierto. 14'30: Crónica teatral. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'15: Con-

ferencia sobre agricultura. 21'30: Recital de aires regionales. 22: Retransmisión del programa de Madrid.

Radiofónicas

Por cuenta de una entidad particular se construye en Essart-les Rais una gran estación emisora de radio. Tendrá una potencia de 85 kilovatios, mientras la estación Radio París, a la cual sustituirá, sólo trabaja con una potencia de 17 kw. — RES-RES.

LA EMISORA DE BERGEN

En Noruega la gran emisora de Bergen venía funcionando con una potencia de uno con diez kilovatios. En lo sucesivo funcionará con una potencia de veinticinco kilovatios, juzgándose posible otro incremento de su potencialidad. — S. S.

En una dehesa un compañero de trabajo le hizo cinco disparos, hiriéndole de gravedad.

Tal era el estado del herido que no pudo declarar.

Los que le trajeron en un automóvil, vecinos de dicho pueblo, afirmaron que la agresión se produjo por cuestiones sociales.

UN TIROTEO, UNA PERSECUCION Y UNA FUGA

SEVILLA. — En la plaza de Jerez hubo tiroteo.

Circularon varias versiones acerca del mismo.

Unos decían que los disparos los habían hecho unos chiquillos con pistolas de alarma.

Pero otras personas afirman que los disparos los hizo un joven contra un camión que conducía obreros.

Un guardia municipal persiguió al agresor, no dándole alcance y huyendo el joven aprovechando la sombra de unos jardinitos.

No hubo desgracias.

CHOQUE DE CONSECUENCIAS GRAVES

SEVILLA. — Chocaron dos automóviles en el paseo de las Palmeras.

Hubo cinco heridos, uno de ellos gravísimo.

AGRESION A LA GUARDIA CIVIL Y RESULTADO DE ELLA

GRANADA. — En el pueblo de Cavia la Grande dos individuos se presentaron en casa de un propietario a reclamarle unos jornales.

El patrono les contestó que no tenía nada que pagar, porque no le habían prestado servicio alguno.

Los dos sujetos marcharon y volvieron, al poco rato, con un grupo, que intentó apedrear la casa del indicado propietario.

Este requirió el auxilio de la Guardia civil, que fué recibida a pedradas, hiriendo en la cabeza al sargento que mandaba la fuerza.

Entonces los guardias contestaron a la agresión, y los obreros se refugiaron en la Casa del Pueblo, desde la cual continuaron hostilizando a la fuerza pública.

Resultaron heridos cuatro de los agresores, que han sido traídos, en automóvil, a esta ciudad, ingresando en el Hospital.

HAN DETENIDO A PRIMO CARNERA

CHICAGO. — El boxeador Primo Carnera ha sido detenido por no pagar 3.752 dólares que debe satisfacer a consecuencia de la denuncia que presentó contra él un empresario de Indiana.

Primo Carnera está vigilado por varios detectives en un cuarto del hotel en que se hospeda.

UN CORONEL MUERTO AL ESTALLAR UN OBUS

RABAT. — En una posición fran-

cesa, durante la ocupación de un poblado, el día 18, estalló prematuramente un obús.

El coronel Lenoir, que mandaba el 14 regimiento de tiradores de Tazza, y dos tiradores, resultaron muertos. Están heridos un legionario y dos artilleros de línea.

ATENTAN CONTRA UN CONSULADO ITALIANO

FILADELFIA. — En las inmediaciones de la residencia del consul italiano ha estallado una bomba de gran potencia.

Ocasionó grandes daños materiales.

Trátase de un atentado antifascista.

ESTA GRAVISIMAMENTE ENFERMO Y LE COLOCAN UNA BOMBA

LIMA. — Del Callao comunican que en el jardín del hospital donde está el expresidente Leguía ha estallado una bomba de extraordinaria fuerza expansiva.

Los daños en el edificio han sido grandes.

El señor Leguía está gravísimo, a consecuencia de la pulmonía que obligó a hospitalizarlo.

CTRO ESCANDALO BANCARIO EN ALEMANIA

PARIS. — Notician de Berlín que se ha producido otro escándalo bancario que puede tener graves consecuencias.

Hoy no se abrieron las ventanillas del Banco del Comercio y de la Propiedad Rústica.

El Gobierno ha tomado medidas para vigilar dichos establecimientos en todos los aspectos.

NO TIENE IMPORTANCIA EL INTENTO DE RESTAURACION

NANKIN. — En los centros oficiales se resta toda importancia al intento de restauración del fugado emperador.

Consideran imposible que se llegue a proclamar emperador de Manchuria.

AL LLEGAR LAS BAJAS

MUKDEN. — Llegó un tren sanitario japonés.

En la estación había muchísimas mujeres, que lloraban desconsoladamente.

Trajeron en el tren 19 muertos y 156 heridos.

ANUNCIAN UNA SESION PUBLICA

PARIS. — A las seis de la tarde hubo otra reunión privada del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Fueron examinadas las últimas sugerencias japonesas, y se acordó que el Consejo se reúna mañana, a las seis de la tarde, en sesión pública.

ALGO ANALOGO DICEN DE TOKIO

LONDRES. — De Tokio comunican que para demostrar la falsedad de los rumores que atribuyen al Japón el propósito de restaurar en el trono de Manchuria y Mongolia al ex-emperador fugado de Mukden, el gobernador del territorio cedido al Japón mediante Tratado hará mañana una declaración encaminada a determinar las intenciones del fugitivo ex-soberano.

EL JAPON ACEPTA EL ENVIO DE OBSERVADORES

PARIS. — A las cuatro de la tarde se reunió en sesión privada el Consejo de la Sociedad de Naciones.

Parece que se dió a conocer el hecho de que el Japón acepta el envío de observadores a la zona en la cual hay agitación que puede considerarse preludio de una guerra.

Este hecho se considera como halagador para los optimismos de algunos miembros del Consejo.

UNA CONFERENCIA

PARIS. — M. Brain conferenció sobre la cuestión chino-japonesa con el general Dawes.

PERDIDAS DE LOS JAPONESES. TEMORES DE DESORDENES

LONDRES. — Dicen de Mukden que las pérdidas de los japoneses durante la batalla en las proximidades del río Nonni han sido cuarenta y nueve muertos y ciento cincuenta y cinco heridos.

Como no funciona la T. S. H. de campaña y los bandidos cortan los hilos telefónicos y telegráficos no hay comunicación relacionada con lo que sucede en Tsi Tsi Kar.

Los japoneses dicen que se notan concentraciones de tropas chinas en el O. del río Tien.

A consecuencia de tal hecho temen que se produzcan desórdenes, porque en aquella parte no hay guarnición japonesa.

LLEGA LA VANGUARDIA DE LOS REFUERZOS

LONDRES. — La vanguardia de la brigada de refuerzos japoneses ha llegado hoy a Mukden por la vía de Corea.

BOMBARDEO JAPONES

TOKIO. — Las tropas japonesas bombardearon a las tropas de Chang Chang, para evitar una concentración con el fin de atacar las líneas niponas.

CINCO DETENIDOS

Por el fracasado intento de volar sobre Italia en propaganda antifascista

QUIEN ES EL MAYOR CULPABLE

BERLIN. — El número de detenidos por la intentona de vuelo de propaganda antifascista sobre Italia se eleva a cinco.

El principal autor de esta tentativa es un personaje, ex-piloto de guerra alemán, llamado Víctor Heafner, que se titula a sí mismo miembro de la Asociación Obrera de Aviación Stumvogel.

La policía alemana tiene la convicción de que Heafner es el hombre de confianza de una potente organización antifascista, que dispone de grandes capitales, pues el citado Heafner compró dos aviones en las fábricas Junkers, de Dessau, pagándolos al contado.

Cuando esta V. acatarrado



y le hace toser día y noche, defendase sin que por esto deje sus ocupaciones pues este simple catarro puede interesarle el pecho y provocar las peores complicaciones. Tome V, enseguida algunas Pastillas Richelet que accionan

enseguida y le curarán esta mala tos que le inquieta á Vd Agradables al paladar no estropean el estomago. Tomadas durante la epidemia gripal inmunizan por su potente poder antiseptico y microbicidad.

Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET
verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.



DE PITON A PITON

JUNTA GENERAL DE LA ASOCIACION DE MATADORES

De "Madrid Taurino", el excelente semanario que dirige el amigo "Al-Muki", copiamos la siguiente interesante información de la última Junta general celebrada en la Asociación de Matadores de Toros y Novillos:

"El sábado celebró Junta general extraordinaria, que estuvo concurrenciosa como pocas veces se ha visto, la Asociación de Matadores y Novillos."

Se trató acerca de declarar la antigüedad de los novilleros, predominando el criterio de que ha de servir la plaza de Madrid en la fecha del debut con caballos.

Otros se pronunciaron por conservar el privilegio de la antigüedad a la actuación en Sevilla, pero después de discutido debate, y teniendo en cuenta que son muchos los matadores ausentes, se acordó hacer un plebiscito para llevarlo a la Junta general de fin de año.

Otro asunto tratado con gran extensión fué sobre las reclamaciones formuladas contra la Empresa de la plaza "El Toreo", de Méjico, por los diestros Franklyn, Gil Tovar y Saturio Torón.

El acuerdo de la general consistió en confirmar por unanimidad el recaído en la Junta directiva en lo que se refiere a las dos primeras, que quedaron desestimadas, y en cuanto a la de Torón se dió un voto de confianza a la directiva, que consiste en que sea abonado al diestro reclamante el contrato incumplido por aquella Empresa.

El diestro Mariano Rodríguez, y a fin de que sea levantado el veto a la plaza de Lima, dió todo género de facilidades a aquella Empresa para reintegrarse de la cantidad que se le adeuda por incumplimiento de contrato.

Relacionado con el debate en las reclamaciones de América se suscitó una discusión sobre las plazas de Lima y Bogotá.

Varios socios se lamentaron de que los espadas que recientemente han embarcado para Colombia, contratados por Saleri, no fueran a la Sociedad a visar sus contratos, como es precepto reglamentario, acatando, en cambio, todos los contratados la imposición del referido Saleri de no visar los contratos en la mentada Sociedad.

Hubo varias proposiciones llenas del mayor entusiasmo y encaminadas todas ellas a imponer una gravísima sanción a todos los que han embarcado para Colombia y Perú.

La general acordó dar un voto de confianza a la directiva para ejecutar estas sanciones.

Como varios asociados se pronunciaron por la inmediata expulsión de los contratados, contestóseles que si bien todos han infringido el Reglamento y puesto que hay tiempo por delante, que la directiva, con toda clase de pruebas y de lo que ocurra hasta el regreso de aquéllos, entonces se hará la sanción, que deberá ser firme y definitiva, y que bien pudiera consistir en la expulsión de la Sociedad o cosa aún más grave, sanción que alcanzará no sólo a los toreros, sino que también a cuantos han intervenido en los contratos.

Además de lo anteriormente acordado, se dedicó buena parte de la sesión a ruegos y preguntas, que fueron muchos."

LA EMPRESA DE DAX

Se encuentran en España los señores Milles, Lacrois, Boucou y Dumas, empresarios de la plaza de toros de Dax (Francia). Les acompaña su representante el extorero Luis Etival "Africano".

En la plaza de Dax se van a realizar obras de reforma y ampliación. Quieren darle cabida para 2.500 espectadores más.

Organizarán, como minimum, dos corridas de toros y dos de novillos. Estas serán el 28 de junio y el 30 de julio; y las de toros para la feria de San Agustín, el 28 de agosto.

Han contratado a Vicente Barreira y piensan hacer lo mismo con Marcial y Manolo "Bienvenida".

TOREROS QUE MEJORAN

"Valencia II", operado de una úlcera en el estómago, y Manolo Martínez, herido en una mano a consecuencia de un accidente de caza, mejoran en su estado.

A uno y otro deseamos pronto y total restablecimiento.

DON INDALECIO

POLIORAMA DEPORTIVO

Charles Pelissier habla de la nueva fórmula de la Vuelta a Francia



Los muchachos del Valencia F. C., que el domingo debutan en la primera división de Liga. Su contrario es el Español, y los "chés" han de salir de Mestalla para darle a la bolita. Auguramos, pues, un debut poco afortunado.

El gran corredor francés Ch. Pelissier ha hecho a un periodista belga estas interesantes declaraciones:

—¿Qué piensa usted de la nueva fórmula de la Vuelta a Francia?

—Es delicado, en efecto, puesto que estoy directamente interesado. Debo, evidentemente, reconocer que esta nueva fórmula, con bonificaciones en minutos a los primeros de las etapas, no me perjudicará; al contrario, estimo que es mejor que la de años anteriores.

Porque fijaos en las Vueltas anteriores; casi siempre han sido ganadas por un hombre que era brillante en una o dos etapas, en las cuales tomaba una gran ventaja, contentándose después con sostenerse a la rueda y ser regular. La Vuelta a Francia sería más bien una carrera de regularidad que una prueba deportiva. Considerad, también, que sería perfectamente posible ganar la Vuelta a Francia sin haber ganado una etapa.

La desigualdad era demasiado indignante, ya que los corredores que ruedan bien en llano y son rápidos al "sprint", como Hamerlinck, Schepers, Di Paccio, Battesini, Deducq y yo, terminaríamos las etapas sumamente fatigados. Desde que estamos a 20 kilómetros de la llegada es necesario echarse sobre el guía, vigilar a los adversarios directos, tener los músculos prestos a seguir al hombre que quiera escaparse. Os puedo asegurar que esta sobreexcitación nerviosa al fin de etapa es más deprimente que la fatiga muscular.

Según esto, mientras que nosotros nos agotamos, los que esperan las montañas se contentan con quedar tranquilamente detrás del pelotón; dejarse arrastrar sin fatigarse. Poco importa que ellos lleguen al velódromo con una vuelta de pista de retraso; se les atribuye el mismo tiempo que a los que nos hemos aniquilado en la lucha.

Así que, cuando llegan las etapas pirenaicas o se juega la carrera, los "sprinters" están ya fatigados, mientras que los otros están todavía en plena posesión de sus medios. Y porque ellos saben escalar nos toman una ventaja tal que la Vuelta a Francia está prácticamente terminada, y lo que era una lucha de 22, 23 ó 24 etapas, queda reducida a una o dos. ¿Es esto justo?

Tal es, este año, el ejemplo de Pesenti. Este no hizo ningún esfuerzo en la mayor parte de las etapas; fué muy brillante en una sola; descansó en seguida y... ¡hubiera podido muy bien ganar la Vuelta a Francia sin haber llevado nunca una sola etapa! La nueva fórmula restablecerá un justo equilibrio, porque para cuatro o cinco etapas de montaña hay dieciséis que no lo son; de ahora en adelante, nosotros estamos en las mismas condiciones

que los "grimpeurs", que trabajan cinco veces menos que nosotros.

—¿Con qué tiempo de adelanto se prepara usted para la Vuelta a Francia?

—Con bastante. Es necesario, porque es una prueba que exige una preparación especial; es por ello por lo que he rehusado numerosos contratos en pista, y sobre todo, varias carreras de seis días, entre ellas la de Berlín.

—¿Y qué piensa usted de la controversia de etapas largas o cortas?

—Las etapas largas son inútiles, a mi juicio, porque ellas no son más deportivamente disputadas que las etapas cortas. Ved el ejemplo de esta etapa: etapas cortas, como Bayona-Pau, han dado lugar a batallas, en tanto que la etapa larga de Luchón-Perpignan ha visto la llegada de cincuenta hombres en un paquete, después de una carrera incolora.

Si una etapa debe ser disputada, lo mismo será que sea larga o corta; los corredores decidirán después su forma o la del adversario, al azar de pequeños incidentes; pero la distancia no influirá nada.

Las etapas largas no tienen más que una sola consecuencia; ellas fatigan a todo el mundo y hacen la carrera más dura y más penosa, sin que el sport gane lo más mínimo. Ellas se resumen en una carrera por eliminación; la fatiga o los accidentes eliminan a algunos corredores, sin que los incidentes más deportivos de la carrera intervengan para nada. No; a mi juicio, nada de largas etapas, porque son inútiles y menos deportivas que las otras, puesto que es la eliminación y no el lado sport lo que decide el resultado de la carrera.

Mateos, habla...

Y dice:

"Y Dios nos libre de lesiones."

De los seleccionados, en pocos días, han caído dos, aparte de un centro medio que cayó antes de que pudiese ir al papel.

No quedan muchos días y quedan demasiados.

Ya hubiese querido decir: este es el equipo.

Así las opiniones serían más concretas.

Pero no lo puedo decir, porque no lo sé.

Aún tienen que venir muchas enseñanzas.

El momento de la forma del jugador dice mucho.

De todos modos, será curioso ver cómo en algunas regiones reclaman un puesto para "su jugador". Porque ese es el mejor.

Y me encontraré con más de uno mejor para cada puesto.

Todo lo cual contribuirá a poner luz en la materia.

En alguno de cuyos rincones no deja de haber oscuridad."

A propósito de la excursión a la Gran Bretaña

Para el que sea un poco curioso. Los jugadores españoles, y su acompañamiento imprescindible se reunirán en Irún.

Después se atenderán a este itinerario:

Diciembre, jueves, 3. — Salida de Hendaya a las 21'47 en coche-cama.

4.—Llegada a París a las 10'30 y salida a las 12, para llegar a Londres a las 10'15.

5.—En Londres. Asistencia, por la tarde, a un "match" de fútbol.

6.—Excursión, por la tarde, en autocar, por Londres (visita de la ciudad).

8.—Día libre en Londres.

9.—Partido contra Inglaterra en el campo del Arsenal. Después del partido, banquete que ofrecerá la Federación Inglesa.

10.—Salida a las cinco de la tarde y llegada a Liverpool a las nueve de la noche. Embarque.

11.—Llegada a Dublín a las seis de la mañana. Día libre.

12.—Día libre en Dublín.

13.—Partido contra el Estado Libre de Irlanda en el Dalymount Park. Después del partido, banquete que ofrece la Federación Irlandesa.

14.—Día libre. Después de cenar, embarque a las 20'30.

15.—Llegada a Liverpool a las seis. Salida para Londres, adonde llegarán a las doce. Salida a las catorce, para llegar a París a las nueve de la noche.

Dormir en París.

16.—Día libre en París. Salida a las siete de la tarde para España.

17.—Llegada a Irún a las 8'16 de la mañana.

Y ya en la ciudad fronteriza, pues... cada mochuelo a su olivo.

Por una herencia riñen dos vecinos, resultando uno herido

En Munébrega, por asuntos relacionados con una herencia, discutieron acaloradamente los vecinos Marcos Langa Moros y Cristóbal Lorcás Ramón.

Enardecidos por la cuestión llegaron a la mutua agresión.

Cristóbal "madrugó", y con una navaja lanzó unos "viajes" a Marcos, causándole dos heridas leves en la oreja izquierda.

Intervino en la contienda la Guardia civil, deteniendo a Cristóbal, que fué puesto a disposición del Juzgado municipal.

LA VIDA MUNICIPAL

LA ADMISION DE OBREROS EN LAS OBRAS CONTRATADAS

Una comisión de obreros pertenecientes a la C. N. T. visitó ayer tarde al alcalde ejerciente, señor Aladrén, lamentándose de que los contratistas de obras municipales prescindan de dar trabajo a los afiliados a su organización y que el Ayuntamiento incluye en sus listas de parados.

El señor Aladrén les dió cuenta de la gestión realizada cerca de los patronos a tal objeto, los cuales quieren reservarse el derecho de admitir obreros para la ejecución de las obras correspondientes a sus contratas.

UN AVISO A LOS VENDEDORES DE LECHE

Se advierte a los vendedores de leche que no hayan adquirido los nuevos carnets de que deben ir provistos que deberán adquirirlas en el Negociado de Abastos del excelentísimo Ayuntamiento en las horas de once a trece y por la tarde de cuatro a seis, los días no festivos, hasta el día 30 de los corrientes, pasado cuyo plazo se impondrá una sanción a los que no hayan cumplido con este requisito.

CONFECION DE UNIFORMES

Hasta la hora de las trece del día 30 de los corrientes se admiten proposiciones en el Negociado de Fomento para el suministro de 20 trajes de pana y 20 chaquetones de cuero para cabos y carreros afectos al servicio de limpieza; un traje de lanilla con destino al guarda-almacén de la calle de Monreal y 10 mandiles impermeables para el personal encargado del servicio de riegos. El importe será satisfecho a los sesenta días, contados desde la fecha de la entrega.

El ingreso en las Normales

TRIBUNALES DE EXAMEN

Por el Rectorado de esta Universidad han sido nombrados para juzgar los ejercicios del concurso-oposición para proveer veinte plazas de maestros y otras tantas de maestras en las Escuelas Normales del Magisterio nacional primario, los siguientes Tribunales:

Provincia de Zaragoza. — Presidente, don Guadalupe de Llano Armengol; vocales, don Jerónimo Félix García López, don Leopoldo Sanz Raona, don Guillermo Fatás Montes y don Pedro Gómez Lafuente.

Provincia de Huesca. — Presidente, don Narciso Puig Soler; vocales, don Luis de Francisco Galdeano, don Manuel A. Ferrer Navarro, don Quintina Carmen Zalama Miguel y don Miguel Sánchez de Castro.

Provincia de Navarra. — Presidente, don Mariano Lampreabe Compains; vocales, don Paulino Mariano Paísán Gómez, don Gertrudis Plaza Cenoz, don Rafael Jiménez Ramos y don Sidonio Inchauspe Lizondo.

Provincia de Logroño. — Presidente, don Benigno Marroyo Gago; vocales, don Victorio García Obeso, don Gabino Fernández Quintana, don Pablo Otero Sastre y don Juana Madroñero Pascual.

Diputación Provincial

EL VICEPRESIDENTE, RESTABLECIDO

Ayer volvió a hacerse cargo de la presidencia accidental el vicepresidente de la Corporación don Luis Orensanz, que estuvo alejado de su cargo a consecuencia de un fuerte catarro. Celebramos su restablecimiento.

ESCRITO DE LA MANCOMUNIDAD DE DIPUTACIONES

La Mancomunidad de Diputaciones ha remitido un escrito a nuestra Corporación dando cuenta de la operación de pignorar las cédulas interprovinciales, resto de la anualidad 1931 en el Banco de España, con objeto de allegar fondos inmediatos para la construcción de caminos, y pide la ratificación del acuerdo correspondiente.

UNA COMISION

Ayer visitó al señor Orensanz una comisión del pueblo de Valconchán, interesando la pronta construcción del camino solicitado, para aliviar la crisis de trabajo.

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

"Elucidario de Madrid" se titula el libro que acaba de publicar Gómez de la Serna

Si las poblaciones fueran agradecidas a sus cronistas Madrid habría rendido, a estas horas, homenaje de reconocimiento a Ramón. Ramón es el cronista de Madrid que mejor ha recogido el espíritu de sus paisajes, de sus figuras y de sus horas. El espíritu de las ciudades no está en las guías de turismo, ni en las colecciones de tarjetas postales. Lo que ellas recogen es la arquitectura material, lo que pueden percibir los grupos de viajeros de Agencia, las parejas de recién casados que acuden de las poblaciones inmediatas y los militares sin graduación.

En cambio, es muy difícil apresar el alma de las ciudades. Y más difícil aún el no soterrarla bajo un afán de erudición histórica o artística. Aunque se haya sorprendido por los historiadores de gafas de oro y de barbas grises, no deben echarle encima todas las piedras de su sabiduría. Ahora, que, generalmente, se las echan. Y así no llega al lector el verdadero espíritu que el cronista logró descubrir.

Ramón Gómez de la Serna —no hay que decirlo— como no lleva gafas de oro, ni barbas grises, como no tiene presunción de sabio arqueólogo ni busca que lo encasillen entre los doctos historiadores capaces de escribir trescientas páginas relativas a una sola piedra, ofrece a los lectores el alma de Madrid, tal y como él la ha visto, sin pétreas consideraciones que la aplasten.

"Elucidario de Madrid" se titula este libro que acaba de publicar. Libro de observación. Madrid antes, Madrid ahora. La Puerta del Sol. El Prado. La Moncloa...

Muchas ilustraciones — láminas viejas, de tienda de la calle de San Bernardo— salpican la prosa magnífica, ligera, terminante, inimitable, en la que cada palabra no puede ser reemplazada por otra, de este libro atrayente y madrileñísimo, sin madrileñerías a lo López Silva, que Gómez de la Serna acaba de publicar en "Renacimiento".

"Llama de cera", la mejor obra del mes



Doña Concha Espina de la Serna, la ilustre escritora, cuya nueva obra "Llama de cera" ha merecido el galardón de ser declarada "el mejor libro del mes" por la Asociación Literaria de este nombre.

La famosa "Ética de Nicómaco" editada por la "Nueva Biblioteca Filosófica"

Tras la Metafísica del maestro de la sabiduría griega, Aristóteles, la "Nueva Biblioteca Filosófica" nos ofrece en el volumen siguiente de la misma (LIII) esta otra producción imperecedera, una de las más antiguas de su índole, que en seguida alcanzó la máxima categoría en cuantos trabajos del saber clásico estuvieron consagrados al estudio del alma humana con relación a las determinaciones de la voluntad al bien.

El profesor Gallach Palés, del Instituto de Valencia, ha traducido esta gran obra filosófica que con verdadero acierto incorporase a la colección de referencia, facilitando así el conocimiento popular de la misma, doblemente meritorio en tiempos en que se siente plausible apetencia por la cultura clásica.

Aristóteles ofreció, con su obra, una magnífica pauta en torno a parte tan importante de la Filosofía como es la Moral. Su "Ética a Nicómaco" está dividida en diez libros, a cuál más interesantes, cada uno de los cuales puede decirse que ofrece cuerpo propio de doctrina, con cierta independencia o relieve peculiar, pero formando todos ellos una como articulación objetiva de suma profundidad observadora y humana. La claridad y concisión con que Aristóteles nos va mostrando su visión conceptual del alma humana es ver-

daderamente notable, de donde viene el gran predicamento que este libro goza como producción eminentemente didáctica. "La Ética a Nicómaco" tiene, sobre tantos méritos, el de ascender de la abstracción conceptual a la crítica, enjuiciamiento y orientación de problemas concretos de la vida emanados de la organización social y política.

Volumen de 300 páginas. Precio, 7 pesetas ejemplar. Espasa-Calpe, S. A. Apartado 547, Madrid.

BATINTIN

Una sociedad literaria de Munich quería organizar una fiesta benéfica. A una benéfica protectora de la sociedad le pidieron su apoyo financiero y a una bailarina española, que se encontraba casualmente en Munich, le rogaron que cantase y bailase algún fandanguillo. Equivocaron los sobres. La rica bailarina mandó las tres pesetas. Y la rica protectora contestó: "Muy señores míos: Tengo setenta y un años. Cantar, cantaré por tratarse de los pobres; pero que baile un fandanguillo creo que no lo podrá exigir de mí nadie".

LOS LIBROS NUEVOS

COMPENDIO DE RADIOTELEFONIA. "Fundamento, construcción y manejo de una radioestación de aficionado", por L. F. Kendall, profesor de la Radio School de Filadelfia, director de las Escuelas Técnicas de la misma ciudad. Segunda edición, corregida y ampliada por Manuel Marín, ingeniero de Telecomunicación. Un volumen de 310 páginas, de 20 x 13 cms., con 142 grabados. Barcelona, 1931. Gustavo Gili, editor; calle de Enríquez Granados, 45. Encartonado, pesetas 8.

El manual de Kendall y Koehler es sobradamente conocido de todos los aficionados a la radiotelefonía, por la justificada difusión que alcanzó la primera edición del mismo en todos los países de lengua española. Al preparar esta segunda edición, el libro se ha mantenido cuidadosamente al día, adicionándole los nuevos y eficientes circuitos consagrados por la experiencia, con objeto de que los radioaficionados puedan seguir considerando este manual como el consejero inseparable que ha de orientarles para adoptar en sus estaciones los más recientes progresos de la técnica.

El señor J. M. Clayton, que ha revisado la última edición inglesa, es una de las primeras autoridades en el Superheterodino y un técnico de gran experiencia en aparatos radiofónicos. Se ha añadido un nuevo capítulo dedicado al Superheterodino y las últimas informaciones sobre el Neutrodino, Sincrofase, Browning-Drake y otros receptores no osciladores, sin emplear en su descripción términos técnicos. Se dan también descripciones e instrucciones para la construcción de los modernos circuitos regeneradores con bobinas y condensadores de baja pérdida, y datos para la construcción de estaciones para la recepción de la nueva banda de pequeñas longitudes de onda.

Extracto del índice.—¿Qué es la radiocomunicación? Antenas. Organos esenciales de una estación receptora. Tubos de vacío. El tubo de vacío como detector. Corriente de alimentación de los tubos de vacío. Esquemas empleados. Alimentación integral de los aparatos con la corriente eléctrica doméstica. Receptores con regeneración. Amplificadores. Altavoces. Amplificación de frecuencia-radio y longitudes de onda de radiodifusión. Amplificación refleja. Receptor Neutrodino. Receptor Super-

heterodino. Aprendizaje del código. Tablas numéricas y símbolos.

LA REFORMA AGRARIA. — LOS ARRENDAMIENTOS FORZOSOS ENFITEUSIFORMES, por Carlos López de Haro.—Un volumen en octavo de 104 páginas. 1931, Editorial Reus, S. A. Preciados, 1 y 6. Apartado 12.250, Madrid.—2 pesetas

Es un folleto en el que su autor, señor López de Haro, miembro de la Comisión técnica agraria, da su opinión crítica sobre la ponencia formulada por esa comisión sobre el proyecto de ley ministerial leído en las Cortes, y sobre la ponencia de la Comisión parlamentaria, que son los tres documentos que respecto a la reforma de la propiedad han de ser debatidos en el Congreso al tratar esa materia tan transcendental en la vida pública y en la privada.

La opinión del señor López de Haro ha sido emitida en artículos e intervenciones de la Prensa periódica, los cuales van en primer lugar del folleto para eliminar aquellas ponencias y proyectos como fórmulas erróneas de solución al problema del campo.

Después propone, en forma de proyecto articulado, la única solución que a su juicio ordenaría el régimen de la propiedad territorial, mediante los "Arrendamientos forzosos enfiteusiformes", los cuales, sin lesión para los actuales dueños, pondrían la tierra a disposición de los cultivadores dignos de adquirirla, y propulsarían, con la modalidad de la "rabassa", el fomento del arbolado, que es una de las riquezas de más porvenir en el suelo español.

El autor publica su proyecto esperando que las Cortes lo tomen en consideración y lo discutan y acepten para que vuelva la propiedad a su economía normal, y por la libre iniciativa de los interesados en su producción de los rendimientos de que sea susceptible y que con premura demanda la situación angustiosa de estos momentos de perturbación.

JOSE AVILA RODRIGUEZ

DENTISTA

MENDEZ NUNEZ, núm. 16

Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

IDILIO DE CEMENTO



Una de las ilustraciones del libro "Mascando goma de estrellas", de nuestro brillante colaborador T. Seral y Casas, que ha sido editado por la C. I. A. P. esta semana, y del que tenemos los mejores antecedentes.

JUBILACION DE UN PEDAGOGO

El periodista don Rufino Blanco y Sánchez

"El Sol" publica esta nota:

"La 'Gaceta' ha publicado la jubilación del veterano profesor don Rufino Blanco y Sánchez, profesor de Pedagogía de la Escuela Superior del Magisterio desde su fundación.

Don Rufino Blanco goza de un prestigio internacional bien ganado en Bibliografía pedagógica. Ha publicado de esta materia cuatro tomos, que son obra de consulta necesaria para cuantos estudian esta grave y difícil disciplina. Es autor de varias notables obras, entre las que destaca como consagrada un tratado de Análisis gramatical, que puede considerarse perfecto para estudios elementales.

Al jubilarse el señor Blanco ha recibido cordiales muestras de adhesión de sus discípulos."

LA VOZ DE ARAGON se adhiere con toda efusión a las manifestaciones de afecto que ha de recibir, con este motivo, el señor Blanco, compañero muy estimado en la Prensa madrileña.



SE HACE SABER QUE:

El celebrado escritor cinematográfico Luis Gómez Mesa, que acaba de obtener un éxito en el Congreso Hispanoamericano de Cinematografía con su ponencia "Variedad de la pantalla cómica", va a publicar un nuevo libro: "Todo Hollywood".

El poeta sueco Axel Karfeldt ha recibido el premio Nobel después de muerto.

Máximo Gorki va a escribir una historia extensa de la industria soviética.

Albin Michel, de París, ha editado "Grandeza y decadencia de la Casa Rothschild", de M. G. Ravage.

A propósito de "Escenas junto a la muerte", último libro publicado por Benjamín Jarnés, un joven crítico ha dicho que ha cambiado "el gesto bádico del esteta por la actitud dinámica del verdadero creador".

Se han descubierto en Leningrado manuscritos inéditos del poeta Puschkin. Entre otros, un fragmento de novela, titulada "Junto a fuentes caucásicas".

"Cock-tail negro", de Claudio McKay, el escritor negro, es un libro que describe la vida que hace su raza en el barrio negro de Nueva York.

E. R. Curtius, el notable hispanista alemán, dió en Bonn una conferencia sobre el tema: "De la vida espiritual española contemporánea", que se ha publicado ahora como folleto.

Hablando de Ortega y Gasset, dice:

"Este catedrático de Filosofía no es sólo catedrático, sino también filósofo. No es sólo hombre de la especulación científica, sino un hombre de mundo. Es un artista del idioma, un exégeta de las situaciones psíquicas más modernas, y también sociólogo y político. Es un cosmopolita del espíritu."

Ha aparecido la traducción francesa de "La montaña mágica", considerada la mejor obra de Thomas Mann.

"Aragón", por Ricardo del Arco

ARAGON, geografía, historia, arte; Ricardo del Arco; prólogo del doctor Rocasolano; editorial V. Campo y Compañía, Huesca.

La Editorial V. Campo y Compañía acaba de publicar este volumen, original del reputado escritor don Ricardo del Arco, cuya especialización en temas de Aragón es notoria, acreditada por copiosa producción, y ha logrado nombrarla merecida en España y el extranjero. La firma basta, pues, para encomiar la seriedad e interés relevante del texto, basado en las más recientes y depuradas investigaciones propias y ajenas, en el que no se omite aspecto alguno de esta región tan singular y característica. El estilo es claro y elegante. Y el autor ha logrado, a la vez, y este es uno de los méritos salientes del libro, con tener muchos, un trabajo de divulgación y de consulta. En la parte primera se trata, en trece capítulos, de la Geografía fi-

deica, económica y humana de Aragón, con criterio moderno, sin omitir la mención de las bellezas naturales, que puede servir de guía al excursionista y la Geografía histórica. La segunda parte se ocupa, en siete capítulos, de los estudios históricos de Aragón; de la historia externa y de las instituciones políticas y sociales, Cultura, Medicina, Música, Economía y costumbres; del escudo de Aragón; y en un extenso capítulo, de la historia de la literatura aragonesa hasta nuestros días, con inclusión del Teatro, la Imprenta y el Periodismo. Los cuatro últimos capítulos van dedicados al estudio del Arte aragonés a partir de los tiempos prehistóricos (Arquitectura, Escultura, Pintura y Artes industriales), con mención de los artistas aragoneses contemporáneos. En un epílogo se insertan juicios de algunos célebres escritores sobre Aragón. Y termina la obra con una extensa "Bibliografía", dividida en las mismas tres secciones del texto, en la que se registran cerca de 700 títulos de libros que tratan, de un modo u otro, de Aragón, lo cual añade a la obra utilidad notoria. La presentación del libro es esmerada y la composición nítida. Seguramente será acogida esta obra con entusiasmo en toda España, pues la materia se extiende en relación, como es lógico, a la Historia y al Arte hispanos.

Con ella queda debidamente realizada la importante aportación aragonesa al acervo nacional, en todos los órdenes. El libro lleva un bello prólogo del ilustre doctor don Antonio de Gregorio Rocasolano.

Las niñas de las escuelas de la plaza de la Libertad víctimas de la brutalidad de varios monzabetes

Diariamente, a las nueve de la noche, hora en que salen de las clases nocturnas las niñas que asisten a las escuelas establecidas en la Casa Consistorial, un grupo de jovencitos de toda edad se sitúa en los jardines de la plaza de la Libertad al objeto de distraer sus ojos amedrentando a las muchachas.

Algunos días las niñas, faltas de toda asistencia, tienen que emprender veloz carrera para salvarse de las bromas de los *graciosos* mozalbetes, haciéndose precisa, en ocasiones, la intervención de los padres de las escolares en defensa de éstas.

Ayer, casualmente, coincidió esta escena con la salida de los concejales de la Casa Consistorial, donde hallábase reunidos en sesión, y por boca de las niñas pudieron enterarse del suceso, disponiendo que diariamente la presencia de un guardia municipal ponga fin a tal estado de cosas.

Es lamentable, ciertamente, que en plena ciudad se den casos como el que comentamos, que tan poco dicen en favor de la ciudadanía y la cultura, y a toda costa se precisa una enérgica actuación de la autoridad para evitar estos hechos y otros parecidos.

LA SESION MUNICIPAL

El Ayuntamiento acordó ayer vender el solar de la Casa Consistorial

Cómo se constituirá la Comisión encargada de redactar los presupuestos

A las seis menos veinte de la tarde dió comienzo la sesión ordinaria del Ayuntamiento, anunciada para las cinco.

Presidió el segundo teniente de alcalde, don Bernardo Aladrén, y asistieron treinta y tres concejales.

Leída por don Enrique Ibáñez el acta de la sesión anterior, que fué aprobada, se entró en la discusión del orden del día.

LAS NUEVAS TARIFAS DE AGUA

Fuó leído un escrito del director del Canal Imperial, relativo a la modificación de las tarifas de suministro de agua. Según éstas, asciende a 75.000 pesetas anuales la provisión de seiscientos litros por segundo. Ello supone un aumento sobre las tarifas anteriores de 23.000 pesetas.

Se expusieron las gestiones realizadas por una comisión de concejales con la Casa del Canal, coincidiendo en que el escrito citado pase a esa subcomisión especial, para su estudio.

LA DENOMINACION DE VARIAS ESCUELAS

Se discutió la denominación oficial de los grupos escolares de Santa Fe, Peñaflor y Lugarico de Cerdán, que se llamarán, respectivamente, de Jorge Jordana, Florencio Jardiel y Juan Canicio Mena, así como la solicitud de nacionalización de dichas escuelas, provisión de maestros y subvención del Estado.

Se discutió si procedía autorizar a la Comisión de Gobernación para que, mediante concursillos, adquiriera el material pedagógico necesario y los libros para la apertura de las escuelas.

Por votación fué aprobada la primera parte del dictamen, por veintidós votos contra once.

Votada una enmienda del señor Carceller a la segunda parte del dictamen, que propone que sea la Comisión de compras la encargada de la adquisición del material escolar, fué rechazada y aprobado, por tanto, el dictamen por veintidós votos contra diez.

CREACION DE DOCE ESCUELAS

Se leyó otro dictamen proponiendo la creación de seis escuelas unitarias de niños y otras tantas de niñas en el interior de la ciudad, autorizándose el arriendo de los locales precisos.

Se aprobó el dictamen con el voto en contra de los señores García Jiménez y Bozal.

Se sometió a votación el dictamen proponiendo premiar a los becarios que adelanten curso con el setenta y cinco por ciento del curso adelantado, cuyo dictamen impugnó el señor Sáinz de Medrano. Fué aprobado por veinte votos a favor y diez en contra.

El señor García Jiménez pidió quedase sobre la mesa un dictamen proponiendo dar el nombre de Demetrio Galán a la calle de García Arista.

LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Fuó leído dictamen proponiendo que la Comisión de Presupuestos se constituya con la de Hacienda y dos concejales por cada una de las Comisiones permanentes.

Tras largas ratificaciones e intervenciones fué votado el dictamen, quedando aprobado por veintidós votos a favor y siete en contra.

LOS SOLARES DE LA EXHUERTA DE SANTA ENGRACIA

La Comisión de Propiedades presenta un dictamen proponiendo la enajenación del solar destinado para Casa Consistorial en la exhuerta de Santa Engracia; que se interese del Estado la construcción de la Delegación de Hacienda; y que se oiga el informe de los letrados asesores en lo referente a los solares de la exhuerta, enajenados para edificar en determinadas condiciones.

El dictamen fué aprobado en votación por veinte votos a favor contra doce, aprobándose unánimemente el resto del dictamen, en el que se incluye reservar en la manzana C. un solar para Casa de baños. Desde luego, la enajenación se hará en la forma propuesta por el señor Bozal, o sea mediante puja para adquirir, por lo menos, cuatro parcelas de las ocho en que está dividido.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Se lamentó el señor Uriarte de la forma en que se ha efectuado la modificación de rasantes en el Parque de Pignatelli, lado izquierdo, lo que obligará al relleno de la cata hecha, para comodidad del vecindario.

Por tal deficiencia técnica solicita las responsabilidades a que haya lugar.

El mismo concejal solicitó la in-

mediata efectividad de dieciséis multas impuestas por él a la Compañía de Tranvías, por deficiencias en el material móvil.

Seguidamente preguntó el señor Uriarte si había hecho algo el Ayuntamiento en favor de los abonados de la Telefónica, a los que se trata de cobrar los recibos por el tiempo que estuvo interrumpido el servicio.

Luego propuso se imponga un arbitrio con fines no fiscales a las casas 10, 12 y 14 de la Avenida de la República, mientras no se ajusten a la alineación.

Finalmente se refirió al conflicto creado en un colegio de adultos por el despido de dos alumnos asistentes a las clases nocturnas, los cuales dieron lugar a un vergonzoso espectáculo.

El señor Monterde preguntó qué había sobre la provisión de material a la escuela preparatoria de ingreso en el Instituto, ofrecido por el Ayuntamiento.

A este propósito preguntó el señor Rubio si se habían enviado las 80.000 pesetas a que tiene derecho la ciudad por la creación de la escuela aneja a la Normal.

El señor Sáinz de Medrano se refirió a la Comisión inspectora de fábricas y talleres, lamentando que los concejales que componen la Comisión no se interesen por el funcionamiento de ésta.

El mismo concejal insistió en la necesidad de dotar de material escolar a las escuelas de los barrios.

El señor Rubio se refirió al espectáculo bochornoso que dan los accidentados en el trabajo en la Casa de Socorro, donde los médicos se encuentran faltos de autoridad.

El señor Pineda dijo que, desde hoy, se prestará este servicio en la plaza del Portillo, según comunicado del presidente de la Casa de Socorro, que ha solicitado una pareja de Seguridad para evitar las indisciplinas denunciadas.

El señor Sánchez Remiro se refirió a la agresión sufrida por un guardia municipal y pidió se dirigiera a éste un oficio de gracias y una recompensa.

MOCIONES

Firmada por los señores Carceller, Bozal y Castillo, fué leída una moción proponiendo que, para evitar la confección de listas de gastos cada vez que un concejal hace viajes oficiales, se les asigne una dieta diaria de cincuenta pesetas, más los gastos de locomoción.

Se presentó otra, proponiendo la construcción de un lavadero en el barrio de Movera, mediante el concurso económico del vecindario. Firmaron la moción los señores Lorente, Laventana, Viesca, Sáinz de Medrano y Comet.

Verbalmente presentó una el señor Monterde, proponiendo con carácter de urgencia proveer el material escolar que tiene solicitado la escuela preparatoria de ingreso en el Instituto.

La Comisión de Gobernación se comprometió traer el asunto a la próxima sesión, aprobándose así con el voto en contra del señor Monterde.

Antes habían expuesto algunos concejales la circunstancia de que se trate de dotar de material a esta escuela, estando tan faltas de él multitud de escuelas municipales.

La sesión se dió por terminada dadas las nueve de la noche.

TAXIS MODERNO

TELEFONO 12-60
Servicio permanente

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee?
¿Quiere adquirirla, si ya le falta?
ES FACIL. Encargue sus lentes y gafas en

LA ORIENTAL - Coso, número 58

Nueva Plaza de Toros

— Carretera de Valencia —

Se pone en conocimiento de los señores socios pueden recoger los carnets, hoy sábado y mañana domingo, de 9 a 13 y de 3 a 5, en las oficinas de la Plaza.

LA DIRECCION.

Cerca de las obras del cubrimiento del Huerva son recogidas siete cajas de cápsulas

En la Comisaría de Vigilancia se presentó Miguel Herrero Gómez a presentar siete cajas de cápsulas para pistola.

Según manifestó una muchacha le había avisado de que un desconocido dejó cerca de las obras del cubrimiento del Huerva las cajas presentadas.

Centros y sociedades

PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES DE ALQUILER

La reunión celebrada fué presidida por Prudencio Martínez.

Fuó leída la correspondencia recibida, figurando una carta de Madrid, donde da cuenta de haberse constituido la Federación.

Se acordó nombrar una comisión para que presente una ponencia a una reunión que se convocará en breve para tratar de las tarifas que han de regir en los taxis.

Y también acordaron gestionar del Ayuntamiento se restablezca el suprimido puesto del Banco de España.

JUVENTUD REVOLUCIONARIA

Se nos remite para su inserción este aviso:

"Se convoca a todos los afiliados a esta Juventud para hoy, sábado, a las cinco de la tarde, y los que no puedan a esa hora, a las seis y media. Se os ruega asistáis por tratarse de la reaparición de nuestro semanario "La Antorcha", el cual aparece, por fin, después de la suspensión gubernativa.—El Comité".

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO DEL SEGUNDO DISTRITO DE LAS AFUERAS

Celebraron una Asamblea los afiliados al partido, presidida por don Miguel Pérez Serrano.

Acordaron hacer una intensa propaganda en favor de los ideales del partido.

CASINO REPUBLICANO DE LA EXPLANADA DEL GALEGO

Don Andrés Grasa presidió la Junta general celebrada.

Trataron de la adhesión al partido radical, pero no recayó acuerdo definitivo.

PARTIDO REPUBLICANO SOCIALISTA

Este partido nos suplica la inserción de lo siguiente:

"Siguiendo su campaña de propaganda del ideario del partido, hoy, 21, se celebrarán actos, en los que tomarán parte prestigiosos oradores, en Cosuenda, Cariñena y Longares; mañana, domingo, en Lumpiaque, Rueda de Jalón y Casino del Arrabal (Zaragoza). y para el lunes próximo, en Muel y otras localidades".

JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL

Hoy, sábado, a las diez en punto de la noche, en los locales de esta entidad (plaza de la Constitución, número 5), dará una conferencia el abogado y concejal de este Ayuntamiento don Miguel López de Gera, que versará sobre el tema "Labor de la juventud". Al acto, al que se recomienda la más puntual asistencia, se invita a todos los radicales y simpatizantes.

CAMBIO DE NOMBRE DE LA

Clinica Dental "CANO"

Don Jesús Falcó Plou, médico odontólogo, pone en conocimiento de su clientela que la Clínica Dental CANO, que desde hace varios años viene desempeñando, figurará desde esta fecha a su nombre.

Quedando, pues, en lo sucesivo dicha Clínica Dental FALCO, en lugar de CANO, siguiendo situada, como siempre, en la Calle de Alfonso I, número 14, entresuelo (ESQUINA PLAZA DE SAS), siendo las horas de consulta de 9 a 1 y de 3 a 7.

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES

Mártires, 2 primero (Arco Cineglo)

DESAYUNOS, 0'45

BAR FLORIDA

COSO, número 2



Atienda

el consejo de los experimentados

PUBLICITAS

LA CONFIANZA

ha montado su nueva sección de

GABANES CONFECCIONADOS

que sientan tan bien como hechos a la medida, pues ellos son el resultado de nuestra experiencia de veinticinco años.

SECCION DE TRINCHERAS Y CHECOS

Sastrería

LA CONFIANZA

ZARAGOZA

CERDAN, núms. 42 y 44. - Teléfono 20-88

LOS TEATROS Y LOS CINES

COSAS DEL CINE

La versión internacional Ufa titulada "El ruiseñor" está hecha a base de música, efectos y cantos sobre banda.

Lo que viene a indicar que se trata de un ruiseñor al que no le faltan cantos.

En atenta carta nos comunica Carmen de Pinillos que el artista de los estudios Metro-Goldwyn-Mayer Juan de Landa, intérprete de varias películas en nuestro idioma, piensa realizar un viaje por Europa. Permanecerá una semana en París, y después visitará España. Se detendrá varios días en Barcelona, y luego tiene el decidido propósito de visitar cuantos cines sean los que proyecten con mayor frecuencia producciones suyas.

Deseamos que Juan de Landa coincida en Zaragoza con la proyección de alguna de sus películas, para que pueda recoger la opinión que el público tiene de su trabajo.

Lili Dagover, la magnífica "vedette" de "Rapsodia húngara" y "Monte Cristo", ha embarcado para América. Abandona California para marchar a Berlín, donde trabajará en la filmación de una película inglesa con versión alemana.

El tiempo de duración de contrato es de cuatro meses, y Lili queda facultada para su renovación por igual tiempo si esto le conviniese.

Paulino Uzcudun ha comenzado su entrenamiento ante la pantalla para impresionar próximamente en París una película hablada, en la que también tomará parte Catalina Bárcena. El argumento del film lo está ultimando Gregorio Martínez Sierra. Actuará como Empresa la Paramount, por mediación de sus representantes. El día primero de enero próximo se rodará la primera escena.

Mercedes Serós nos comunica—rogándonos absoluto silencio—que marchará este mes a Hollywood, donde cantará y bailará para el celuloide.

Nosotros, siempre galantes con las señoritas, "no decimos nada a los lectores de LA VOZ DE ARAGON, y de esta manera "no se enteran" de que Mercedes Serós está preparando los últimos detalles de su equipaje para marchar a rodar películas en Hollywood.

L. S. V.

HAY QUE VIVIR LA VIDA COMO VIENE Y SIN PREMURAS

En esta época de constante e inquieta actividad, es raro encontrar una persona que recomiende que la vida se viva con mesura y que se adopte ante ella una reposada actitud. Particularmente, ahora que las damas ocupan sus horas en deportes, ejercicios físicos, fiestas que las mantienen en una actividad constante y abrumadora.

Maria Ladrón de Guevara, la gran actriz española, intérprete de "El proceso de Mary Dugan", película de la Metro-Goldwyn-Mayer totalmente hablada en español, que se estrenará en el Cinema Alhambra el día 23, es precisamente una de las personas que encuentran irrazonable el apresurarse demasiado y el no darse un momento de descanso.

La señora Ladrón de Guevara acostumbra a levantarse, por ejemplo, a la hora en que siente la necesidad de hacerlo, y se viste con lentitud, perezosamente, escogiendo sus prendas con calma mientras piensa reposadamente en los problemas del día. El desayuno lo hace con la misma mesura, y el día entero transcurre para ella con una holgura deliciosa.

GACETILLAS

LA PRESENTACION DE UNA GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y LOS INTERESANTES PROGRAMAS DE HOY Y MAÑANA

Teatro Circo. — La gran Compañía de zarzuela de Amparo Saus de Caballé—que viene de triunfar en Santander y San Sebastián—va a presentar a nuestro público con las funciones de hoy y mañana, artistas tan notables y aplaudidos como Gloria Alcaraz, María Vallojera, Monserrat Viladoms, Amparo Wieden y Amparo Albiach, Ricardo Mayral, Francisco Godayol, Luis Fabregat, Plácido Domingo, Blanca, Hervás, Aznar, Ripoll, etc., etc., procedentes de los teatros más importantes de España. La Compañía debuta esta noche, con la bonita zarzuela de Guerrero "Los gavilanes".

nes", y en las tres funciones de mañana cantará "La del soto del Párral", "Los gavilanes" y "Marina", obra ésta a la que dan una excelente interpretación Gloria Alcaraz, Godayol y Fabregat, carteles que recibirá con gusto nuestro público.

UNA TECNICA MODERNA EN "EL PROCESO DE MARY DUGAN"

Cinema Alhambra. — El director Marcel de Sano, en colaboración de Gregorio Martínez Sierra, que se encargó de la dirección del diálogo de película, logró crear una técnica original y atrevida, a la que se debe en gran parte el brillantísimo efecto de conjunto.

Los interrogatorios, alma del proceso, son modelo de habilidad y oportunismo; su vehemencia y apasionamiento, dolor y hasta comicidad, hacen mella en los espectadores, que no pierden un momento de la vista sensacional. Los diferentes caracteres están descritos magistralmente, y la emoción dramática conseguida con acierto nada común.

Los esposos Rivelles y Ladrón de Guevara, que hacen su debut en la pantalla, después de largos años de vida artística, logran un triunfo definitivo, y confirman el ya alcanzado en otras actuaciones. Landa, Crespo, Pereda, Romualdo Tirado, tan conocidos de nuestro público, tienen también parte muy importante en el éxito conseguido con "El proceso de Mary Dugan", que muy pronto podremos confirmar en el Cinema Alhambra, en donde será estrenada esta gran película.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedia de Martí-Pierrá.

Tarde, a las seis: "La condesa está triste".

Noche, a las diez y media: "Los muñecos". (Reestreno).

Teatro Circo. — Compañía de zarzuela de Saus Caballé.

Debut de la Compañía.

Noche, a las diez y media: "Los gavilanes".

Iris Park. — Cine desde las seis de la tarde, sesión continua. "La dimita del Ritz".

Café-Restaurant - Salduba. — Judías con anguila, 1'75. Ternasco a la cacerola, 2'25.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía de comedias de Meliá-Cibrán.

Tarde, a las seis y media: "El peligró rosa".

Noche, a las diez y media: "El peligró rosa".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Ordenes secretos", por Brigitte Helm, Willy Fritsch y Oscar Homolke.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Vidas truncadas", por Ann Harding, Olive Brook y Conrad Nagel, en español por dobles.

Ruiseñores. — Mañana, domingo, servicio de restaurant.

Por la tarde, de seis a nueve, baile en el salón comedor.

Aristocrático Salón Doré. — "Gente alegre", por Roberto Rey y Rosita Moreno.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Que me voy a París".

FRONTON ZARAGOZANO

ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA

Hoy, sábado, 21 de noviembre de 1931

Tarde, a las tres

Trecet y Azumendi

contra

Aranci y Goenaga

contra

Elordi y Esquivel

contra

Quintana y Lecue

DETALLES POR CARTELES

EL GOBERNADOR

Hoy regresará de Madrid

Esta noche, en el rápido, llegará, procedente de Madrid, el gobernador civil, don Carlos Montilla, acompañado de un vocal del Consejo de Instrucción Pública y del periodista don Julio Camba.

Las cuestiones sociales

UNA HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN LA FABRICA DE CERVEZAS

Ayer, por la mañana, se declararon en huelga de brazos caídos los obreros albañiles que trabajan en las obras de ampliación de la fábrica de cervezas y están afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo.

Su actitud obedece al deseo de que sean despedidos, o se afilien a su entidad, los que trabajan en dichas obras y son afectos a la Unión General de Trabajadores.

Acerca de este conflicto manifestó el gobernador civil accidental y presidente de la Audiencia, don Eduardo Alonso, que había dado órdenes para montarse un servicio especial de orden, vigilancia y protección al trabajo, por el Cuerpo de Seguridad.

Agregó que suponía no incurrirían los sindicatos en extremismos y el orden sería mantenido con toda energía.

LOS OBREROS ALBAÑILES SALEN DE LA FABRICA, INVITADOS POR LA POLICIA

Por la tarde los obreros albañiles del Sindicato de Construcción que trabajan en la fábrica de cervezas persistieron en la huelga de brazos caídos.

Acudió la policía, que les invitó a salir de la fábrica, y atendieron, sin protestas, el requerimiento.

Oposiciones y concursos

MEDICOS FORENSES Y DE PREVISION PREVENTIVA

Por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia se anuncia la provisión, por concurso, de las vacantes que existen en los juzgados de instrucción y primera instancia de Alcañiz, Cuellar y Mota del Marqués.

NOTARIAS

Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian los correspondientes concursos para cubrir estas vacantes:

De primera clase, Bilbao y Burgos; de segunda idem, Telde, Burriana y Pozoblanco; de tercera idem, Arroyo del Puerco, Chiva, Tárrega, Los Santos, Puebla de Cazalla, Valencia de las Torres, Calamocha, Berlanga, Artesa de Segre, Morella, Herrera y Azpeitia.

INGENIEROS DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS

Entre ingenieros primeros del Cuerpo se anuncia un concurso para proveer la plaza de vicesecretario del Consejo Superior de Ferrocarriles.

Chocolates ORUS

MARCA ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN

Cuarenta y cinco años de fundación, y ser la casa de más producción en Aragón, es nuestro orgullo manifestar el mayor agradecimiento a nuestros amigos, depositarios y clientes que, con su constancia de consumidores, han ayudado a nuestro engrandecimiento comercial.

Fabricamos nuestros ricos chocolates para todas las clases sociales.

CLASES FINAS: De sólo cacao y azúcar, para familias de alta alcurnia.

CLASES ESPECIALES: Muy rico y de precios equitativos, recomendable para Comunidades, Hoteles, Colegios y familias de regular posición.

CLASES ECONOMICAS: Para familias de posición más modesta, que, dentro de su economía, sacrificamos gustosos nuestras ganancias y ofrecemos clases que competimos con todas las marcas conocidas.

Pida la tarifa general de precios a

CHOCOLATES ORUS

Fábrica y oficinas: Calle Pamplona, número 1, ZARAGOZA, Teléfono 1019.

anuncio.

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Llegó de Madrid la bella señorita Natividad Gonzálvo.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica el distinguido profesor de Música don Agustín Serrano Sanz, querido amigo nuestro.

Le felicitamos cordialmente.

MEJORIA

El profesor mercantil de Hacienda don Ceferino Garcés se encuentra muy aliviado de su enfermedad.

BODA DISTINGUIDA

El lunes, 16 del actual, a las once y media de su mañana, y en la iglesia parroquial de Santa Engracia, de esta ciudad, se verificó el enlace de la bellísima y elegante señorita An-

gelita Fuertes Gresse y el competente y dignísimo director de la Sucursal en Ayerbe del Banco de Aragón, don José María Puértolas Gallo.

Actuaron de padrinos don Mariano Fuertes, padre de la novia, y la madre del novio, firmando el acta como testigos don José Pérez Martón y don Francisco Oliva Moraleda.

Después de la ceremonia los numerosos invitados se trasladaron al Círculo Mercantil, en cuyo Salón Pompeyano fué servido un espléndido banquete, a cuyos postres se hicieron votos por la eterna felicidad del nuevo matrimonio.

Los recién casados, que fijan su residencia en Ayerbe, salieron en viaje de bodas para Barcelona, Tarragona y otras capitales.

Enhorabuena a las respectivas familias y a la feliz pareja, a quien deseamos todo género de felicidades.

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION DE OFICIOS VARIOS (U. G. T.)

La reunión convocada fué presidida por Austregesilio González Martínez.

Dieron cuenta de haberse agrupado los obreros alcoholeros, dependientes de comercio y otras entidades, desglosándose de oficios varios.

Fueron nombrados: Presidente, Austregesilio González; vicepresidente, Joaquín Rosti; secretario-tesorero, Manuel Fernández; vicesecretario, Manuel Mañero; contador, Vicente Sist; vocales, Enrique Rigabert, Felipe Martín y Manuel Val.

SECCION DE CONSERVEROS (C. N. T.)

Máximo Duaso presidió a los reunidos, predominando el elemento femenino.

Se recomendó a las mujeres educar a sus hijos en el ambiente de la fábrica, sin que por eso dejen sus trabajos.

Fueron elegidos: Presidente, Máximo Duaso; vocales, María Peña y Pilar.

Se trató de convocar a una Asamblea general, donde los delegados femeninos expusieron su criterio sobre el seguro de maternidad, pero las concurrentes contestaron que no estaban dispuestas a pagarlo.

OBREROS PELUQUEROS Y BARBEROS (U. G. T.)

Presidió a los reunidos José López Díez.

Se dió lectura al contrato de trabajo que comenzará a regir el día 23 del actual, habiendo sido aprobado por el Ministerio de Trabajo y Previsión.

Acordaron: que en un plazo de quince días los que se consideren perjudicados por la clasificación formulen por escrito sus quejas, y también mantener la Bolsa de Trabajo.

Se nombraron: vocal, a Blas Pascual, y encargado de la Bolsa de Trabajo, a Enrique Sales.

PEQUENOS SUCESOS

UN MUCHACHO LESIONADO

Al salir de su casa en la calle de San Pablo José María Santainés Moros, de 8 años, resbaló y cayó a tierra.

Se produjo una herida contusa, leve, en la región superciliar izquierda. Fué curado en el Hospital provincial.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — En las Oficinas de la Guardia municipal se halla depositada una perla, recogida en la vía pública, la cual se entregará a quien acredite ser su dueño.

TAXIS 0'40

TELEFONO 22-50

Servicio permanente

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02

Servicio permanente día y noche

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

En la Guardia civil. — Comandante don Julián Lasierra Luis, al Colegio de Guardias Jóvenes, sección de Madrid.

Capitanes: don Enrique Ferrer Calero, a la cuarta compañía de la Comandancia de Teruel, y don Joaquín Lozano Mañes, a la quinta compañía de la misma Comandancia.

Tenientes: don José Ayllón Merchán, a la Comandancia de Huesca; don Blas Maréu Berbedes, a la primera Comandancia del 21.º Tercio.

Alféreces: don Antonio Viñuela Sánchez, a la Comandancia de Teruel; don José Borrás Arós, a la misma Comandancia; don Segundo Pastor Hernando, a la Comandancia de Zaragoza; don Tomás Torres Lueza, a la Comandancia de Huesca, y don Manuel Losada Estévez, a la Comandancia de Pontevedra.

DISPONIBLE

En la Guardia civil. — Pasa a esta situación en la quinta División el comandante don Julián Lasierra Luis.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta voluntaria

El día 7 del próximo mes de diciembre, a las once horas, en la Notaría de don José Díez del Corral (Alfonso I, número 2, entre-suelo), se venderán en pública subasta una casa en la calle de las Armas, 94, y otra en la calle de la Democracia, 157, y varios campos en el término del Rabal, partida de Ránillas. El precio, condiciones y titulación están de manifiesto en dicha Notaría.

Regimiento Infantería número 22

Necesitando este regimiento adquirir las prendas que se relacionan, con arreglo a las O. O. CC. de 2 de octubre de 1930 (D. O. núm. 243) y 27 de marzo de 1931 (D. O. número 73), se abre concurso hasta un mes después de la publicación en este "Diario Oficial", a las diez de la mañana, hasta cuya hora y día pueden presentarse las ofertas y modelos en la Mayoría de este Cuerpo bajo pliego y paquete cerrado, ajustándose los concurrentes en todas las condiciones que previene esta última orden circular y siguientes:

1.ª El total de la adjudicación deberá ser entregado en el almacén del Cuerpo antes del día primero de febrero de 1932, quedando sin efecto en caso de incumplimiento de esta condición.

2.ª Los modelos no aceptados deberán ser retirados en el plazo de un mes, no respondiendo este Cuerpo de los no retirados en ese plazo.

3.ª El importe de este anuncio será abonado entre los constructores que hagan la contrata.

PRENDAS QUE SE CITAN

500 guerreras, 750 pantalones, 1.000 camisas, 1.000 calzoncillos, 1.000 cuellos, 1.000 pañuelos, 500 toallas, 1.000 pares de zapatos, 1.000 pares de alpargatas, 1.000 ceñidores, 500 chalecos de abrigo, 500 cucharas, 500 tenedores, 500 gorras de plato, 500 platos y 500 vasos.

Zaragoza, 18 noviembre de 1931.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Presentación de la Virgen Nuestra Señora en el templo. Santos Rufo, Celario, Honorio, Eutiquio y Esteban, mártires. San Gelasio, papa y confesor agustino.

Se gana indulgencia plenaria por la Presentación, en la capilla del Pilar, en la O. del Carmen y en las Escuelas Pías.

Cultos de hoy.—En los PP. Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen.

Comuniones generales: A las ocho, en Santa Catalina, por la A. de Hijas de María; en San Pablo, capilla de Nuestra Señora del Carmen, por su V. O. T.; en los Carmelitas Terciarias, La Enseñanza, Escolapias, Santa Ana y otros colegios de religiosas, para sus alumnas.

En la capilla del Pilar y para las asociadas de la Corte de Honor, misa y comunión general, celebrando el muy ilustre señor doctor don Vicente Lafuente, dignidad de arcipreste del Salvador y director de la Asociación, aplicándose en sufragio del eminentísimo señor cardenal don Juan Soldevila, fundador de la Corte de Honor.

En las Escuelas Pías (colegio de las Delicias), a las nueve, misa cantada en honor de la Virgen.

En Santa Rosa, fiesta de la Presentación de la Virgen por los educandos del colegio, con misa y procesión a las diez.

Se celebran fiestas y procesiones por el interior de los respectivos colegios y llevando en peana a la Santísima Virgen en Santa Inés, Noviciado de Santa Ana, La Enseñanza, Sordo-mudos y ciegos, Carmelitas Terciarias y torre de las MM. Escolapias.

Cultos por la tarde.—Rosario y Sabatina, a las cinco, en las Carmelitas Terciarias, en los PP. Carmelitas y en Santa Catalina.

En el templo de Ntra. Sra. del Pilar, a las cinco y media, termina el triduo de la Corte de Honor, con rosario solemne, lectura del triduo, sermón por el mismo orador de los días anteriores, procesión, salve e himno de la Peregrinación.

En San Felipe, a las cinco y media, los cultos del mes de Animas. Cuarenta Horas.—En el monasterio de Santa Isabel (Arrabal).

Mañana, en las Carmelitas Descalzas de Santa Teresa (Puerta de Sancho).

Adoración Nocturna.—En la capilla de los PP. Agustinos (calle Mayor), haciendo la guardia el turno cuarto (San Braulio).

LA FIESTA DE LOS MUSICOS

La Hermandad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, establecida en la iglesia de San Carlos, celebrará este año los cultos de reglamento con arreglo al siguiente programa:

Día 22.—A las ocho, misa de comunión que celebrará el muy ilustre señor don Carlos Soler, canónigo y consiliario de la Asociación.

A las diez y tres cuartos, la misa solemne, en la que ejecutará la hermosa y grandiosa partitura "Benedicamus Domino", a cuatro voces mixtas, de L. Perossi, por numerosísimo y distinguido coro de voces dirigido por don Gregorio Arciniega, maestro de capilla del templo metropolitano del Pilar. Predicará el muy ilustre doctor don Leopoldo Bayo, canónigo y profesor del Seminario.

Día 23.—A las diez y media, se celebrará el aniversario, por los difuntos de la Asociación, cantándose la misa de Requiem de Perossi, a tres voces de hombre.

COFRADIA DE SAN RAMON NONNATO

Esta antigua Cofradía, establecida en la iglesia de las Religiosas de Jerusalén, celebrará su fiesta principal mañana, domingo, con los siguientes cultos:

Misa y comunión general, a la misma hora que los días anteriores. A las diez y media, con el Señor expuesto, misa cantada por las religiosas de Jerusalén, oficiando el director y predicando el R. P. Demetrio Zurbitu, S. J.

Se terminará con la reserva y adoración de la reliquia del Santo.

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

LA VIDA JUDICIAL

EL CONCEJAL Y EL GUARDIA DEL SINO

Un guardia municipal puede tener los mil y uno incidentes en la calle, con motivo de la circulación, con todos los ciudadanos y siempre habrá cumplido con su deber.

Pero el día 5 de julio de 1930 tuvo el sino de enfrentarse con el ocupante de un coche, quien se lamentó de que no le hubiese hecho la señal reglamentaria. Y parece, según el guardia, que lo llamó "babieca".

El guardia se lanzó sobre el coche con ánimo de detenerlo y así lo consiguió; pero, ¡oh, terror de mares!, el ocupante del coche de donde había salido esa voz era un concejal.

La "ofuscación" del guardia no tuvo límites y en su "ofuscación" condujo al concejal a la Comisaría de Vigilancia y formuló la denuncia.

El mismo día era suspendido el guardia de empleo y sueldo por el alcalde, y se ordenaba la formación de expediente, informando el jefe que el guardia del sino ponía poco celo en el cumplimiento de su deber, siendo por ello innumerables las reprensiones que había sufrido.

Porque, en efecto, según el concejal, el guardia, en la ocasión de su intervención, se había atrevido a decir que había de bajar los humos a los concejales.

El expediente arrojó un resultado desfavorable para el guardia y además de la suspensión decretada se le apercibió de que en el primer caso de denuncia que se formulase contra el mismo se decretaría su expulsión.

Y esa denuncia no se hizo esperar, porque para eso es el guardia del sino, ya que en el día 10 del mismo mes se hizo acreedor a ello, porque amenazó de muerte al jefe, según su dicho.

La expulsión del guardia se llevó a efecto, porque así estaba ya condicionada en ese expediente, y previo el oportuno recurso de reposición, que fue denegado, interpuso el contencioso administrativo, cuya vista se celebró ayer.

Pero en el expediente, según el defensor, señor Echevarría, no se habían cumplido las formalidades legales, por no haberse oído al guardia ni haberle permitido la aportación de pruebas.

El señor Echevarría, con el entusiasmo que pone en todas sus defensas, pidió al Tribunal se declarase nulo el expediente a partir de la providencia del 5 de julio, y que se dejase sin efecto la suspensión y destitución acordada, declarando el derecho del guardia a percibir su sueldo desde la suspensión.

Con un texto legal o con otro, ya el reglamento de la Guardia municipal, o el de agosto de 1924, el expediente resultaba nulo.

El artículo 37 del primer reglamento dispone que debe instruirse expediente en el que ha de ser oído el interesado, siendo los únicos competentes para la instrucción del mismo un teniente de alcalde, un concejal y un síndico.

Y con arreglo al otro reglamento la formación de expediente es de rigor con audiencia del interesado, y la instrucción debe correr a cargo de un síndico y un teniente de alcalde.

Preceptos que el señor Echevarría citaba como vulnerados, porque "abirato", por la simple denuncia del jefe se le había expulsado del Cuerpo, infringiéndose también el principio de derecho de que nadie puede ser condenado sin ser oído.

La jurisprudencia del Tribunal Supremo también estaba concluyente y categórica, reconociendo y recogiendo en todos los casos ese principio incorporado al derecho de gentes.

Y aún se refirió el señor Echevarría a una sentencia del propio Tribunal provincial, que venía al caso como anillo al dedo, porque había conseguido anular un expediente, precisamente formado a un empleado municipal, porque no se había oído al interesado.

El abogado del Estado, señor Lorente Sanz, en funciones de fiscal de la jurisdicción, se opuso a que prosperase el recurso, porque el expediente se había tramitado en regla y la providencia de suspensión de sueldo se ajustaba a las disposiciones administrativas vigentes.

La Alcaldía había apercibido ya al guardia con expulsarle del Cuerpo a una nueva denuncia, que luego llegó a formularse y los hechos que la motivaron no podían ser más graves.

A TONO CON LA TEMPERATURA

Ayer, en la Sala de lo Criminal, estuvimos sobre brasas; entre que el negocio que se ventilaba era de carbón y lo embarullado que se presentaba, hemos de confesar que nos pusimos al

rojo de la impaciencia, porque aquello nos pareció un lío.

Comenzó la causa nada menos que en Pontevedra y nos la trajeron después aquí, en la que fue procesado un sujeto, sin que pudiéramos lograr, por lo que oímos, si había sido dependiente o socio del que aparecía también encartado en la causa, aunque en estado de rebeldía.

En el año 1928 se decían realizados los hechos que, a juicio del teniente fiscal señor Lafuente, constituyen dos delitos de estafa, por cada uno de los que debía imponerse al procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, pena que habla de indultarse, después de todo.

El señor Alcalá proclamó la inocencia de su defendido y, a otra cosa.

Por si fuera poco el carbón, después se sentó por breves momentos en el banquillo un agente de Seguros de Incendios, a quien se acusaba de haber conseguido, por medio engañoso, que un cliente le entregase unas 400 pesetas.

Tratándose de incendio no extrañará que el simulado agente tomara las del humo, y ayer fue acusado de un delito de estafa, para imponérsele la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

De buen conformar el agente se allanó a que se le condenase a esa pena, en la seguridad de que no ha de cumplirla, porque está también comprendida en el indulto.

Y luego el señor Pelayo Horé de-

NOTAS DE ENSEMANZA

ALUMNOS INTERNOS HONORARIOS

Por el Rectorado han sido nombrados alumnos internos honorarios los siguientes de la Facultad de Medicina de nuestra Universidad:

Don Laureano Lahoz Villanueva, don Manuel Roncalés Cativiela, don Gerardo Zaldívar García Alfonso, don Angel Lasala Perruca, don Julio Albalad Nafia, don Enrique Solans Manero, don José Antolín Antolín, don Luis Huete Orensanz, don Leopoldo Velázquez Bosque, don Jaime Serrano López, don Luis Lapeña Masgran, don Miguel Lorente Aznar, don Angel Ravinal Martínez, don Jesús López Franco, don Félix Bandré Chacón, don Víctor Monreal Sarrina, don Antonio Cardesa Remón, don Germán Oliver, don Angel Sancho Izquierdo y don Federico Roncal Ibáñez.

POSESIONES

Han tomado posesión de sus respectivos cargos los maestros y maestras siguientes:

De la escuela del Puente del Gállego, don Adolfo García Ochoa.

De Los Fayos, doña Pilar Monje Marco.

De la de Novallas, don Eloy Minó Olal.

De la de Sediles, doña Emilia Garray Marco.

De la de Quinto, doña María Minguéz.

De la de Abanto, don Pascual Garde.

De la de Novillas Mendivil, don Enrique Almazán Garijo.

JUBILACIONES

Ha sido concedida la jubilación a la maestra de la escuela nacional de Plou, doña María Fraj.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Gregorio Garcés del Garro Muñoz, Francisco Martínez Cestero, José Doreiro Martínez, Alfredo Arrieta Lacosta, Pilar Escorta Monleón, Pilar García Cid, Juliana Bitrián Serrano, María Dolores Bernal, Milagro María Hurtado Casorrán, Antonio Zapata Zabala.

DEFUNCIONES

Teresa Jiménez, 4 meses, San Pablo, 158; Francisca Genzor, 58 años, San Miguel, 28; Vicente Muñoz, 4 meses, Garro, 14; Luisa Ollero, 21 años, Sobrarbe, 31; José Monguilod, 80 años, Hospital civil; Marcos Zayas, 55 años, Idem; Magdalena Latorre, 66 años, Avenida de Madrid, 99.

fendió a un sujeto de Lecina, denunciado por un guarda porque le había sorprendido en el monte "La Sierra" recogiendo unos lazos colocados para la caza.

Se dió el caso de que el guarda no compareció, y que tres testigos asegurasen que estaba ese denunciado en el pueblo, precisamente a la hora que el guarda decía haberlo visto en el monte en tal operación.

El abogado fiscal, señor Díaz Merry, se fué del lado de la declaración sumarial del guarda, por encontrar contradictorias las de los testigos, y así lo acusó de infractor de la ley de caza, para que se le impusiese la pena de dos meses y un día de arresto mayor, que también se halla desde luego indultada.

Y se acabó el carbón.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Jusgado del distrito de San Pablo. Antejuicios. Día 21 de noviembre, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don José Jiménez Miguel, contra don Emilio Villarroya.

Don Manuel Pérez Blasco, contra don Julián García.

Juicio. A las diez. Reclamación de pesetas. Don Narciso Viñado, contra la entidad "Portolés y Compañía", siendo vocales patronos don Marcos Raga Maza y don Francisco Sánchez Castillo, y obreros don Ponciano Marqueta Otín y don José Bitrián Puyuelo.

FIESTAS Y VELADAS

HOGAR RIOJANO

Hoy, sábado, a las diez de la noche, se dará en el Hogar Riojano una velada a cargo del ventrílocuo señor Carbonell, que tan grandiosos éxitos está alcanzando en esta ciudad.

Lo que se pone en conocimiento de los señores socios de dicho Centro, por si tienen a bien asistir.

AGRUPACION ARTISTICA

Aprovechando la breve estancia en esta capital del tenor de ópera Lorenzo Laporta, la Agrupación Artística Aragonesa ha organizado para sus socios y familias un concierto a cargo de dicho artista, que tendrá lugar mañana, domingo, 22, a las diez y media de la noche, en su domicilio social.

Le acompañará al piano la notable concertista doña Pilar Rodríguez.

Como de costumbre, a los señores socios se les requerirá demostrar su identidad.

CASINO ARTISTICO

En los locales del Casino Artístico de Zaragoza celebróse el jueves una velada musical, que corrió a cargo del tenor don Lorenzo Laporta, acompañado al piano por la notable pianista doña Pilar Rodríguez Marín, cosechando ambos muchos aplausos de la numerosa concurrencia.

El señor Laporta hizo gala de sus portentosas facultades, voz de brillantes agudos y depurado gusto, interpretando "Celeste Aida", "Tosca", "¡Oh, paradiso africano!", "Doña Francisquita", "El huésped del Sevillano", "Amapola", "Los Gavilanes" y otras obras.

Tan buena impresión causó en el auditorio que fué solicitada a la Junta una repetición del concierto, el cual, seguramente, será el jueves próximo, día 26 del corriente.

El domingo cantará Lorenzo Laporta en la Agrupación Artística y en fecha que no se ha fijado en el Cinema Aragón.

Terminó la velada con un animado baile, amenizado por la orquesta "Rallp", que tantos triunfos obtiene.

TEATRO DEL BARRIO DEL CASTILLO

En el salón-teatro del barrio del Castillo se estrenó en la noche del sábado último, 14 del corriente, el precioso drama en verso del aplaudido escritor local Gerardo Gárate del Río y Ramón Osca Pérez, que lleva por título "Venganza justa".

La obra alcanzó un brillante éxito, como el director del cuadro artístico, Manuel Montoya, el cual, como

NOTICIAS DE TUDELA

Con más animación si cabe que en años anteriores se han celebrado las importantes ferias de ganados de esta localidad.

EL FERIA. — Han sido muchas las transacciones que se han llevado a cabo; de una parte por los numerosos tratantes de las principales cuadras de España, y por otra, dada la buena cosecha pasada en esta región y en vista del buen cariz que presenta la venidera, los agricultores han hecho compras en mayor cuantía que lo ordinario.

LAS FERIAS. — El amplio paseo del Marqués del Vadillo se ha hecho insuficiente para cobijar tanta garita y carroussel como se han instalado este año, todo ello estando concurridísimo, y parece ser que ninguno ha tenido mala feria, porque estaba todo abarrotado de público que se afanaba por no dejar nada sin recorrer y presenciar todos los espectáculos.

TEATRO. — Esto sí que ha sido el punto fuerte de las ferias; para ello coincidían en primer lugar la valía de la Compañía que tan hábilmente representa Carmen Ortega, y de la que es primer actor el nunca suficiente aplaudido Luis Peña, a cuyas órdenes se encuentra un buen número de artistas, todos ellos de gran valía y que se han hecho acreedores a los muchos aplausos que el público les ha tributado.

Merecen párrafo aparte los niños Pastora y Luisito Peña, hijos del primer actor, y de los cuales críticos más autorizados que yo les han hecho elogios no por ser muy elevados menos merecidos.

Como anunciaba en mi última información, en Tudela había enorme expectación por presenciar el melodrama en ocho cuadros, versión moderna de Francisco Jorba, titulado "Los dos pilletes", en los cuales los diminutos artistazos representan con tal perfección los papeles de Fanfán y Claudinet que no es aventurado decir que quizá pueda haber quien lo haga igual, pero superarlo no creo haya ni figuras de primera fila que sepan poner esa alma y naturalidad en los papeles.

Cuando oímos hablar de artistas de corta edad, a los que se les elogia, parece ser que esos elogios van dirigidos al mérito que supone, a pesar de esa edad, el representar ciertos papeles; pero con estos niños no ocurre igual, sino que viéndolos en escena se adivinan tanto de su papel y saben representarlo tan a maravilla que el público más exigente se declara vencido ante sus cualidades artísticas; por eso, en Tudela, en cada una de las escenas se oía una general aclamación, teniendo que saludar insistentemente ante las manifestaciones de aprobación y simpatía que el público les prodigaba.

Lástima grande que estos pequeños no formen por si solos una Compañía, dirigidos por sus padres, ya que si bien es cierto no es frecuente encontrar obras propias, se podría alternar y veríamos escalar las cumbres del éxito a estos artistas, que a pesar de su escasa edad son grandes actores. Vaya, pues, mi aplauso sincero y a ver si no tardando mucho volvemos a verlos al frente de una Compañía de primera fila.—F. SANTOS MALLOL.

siempre, supo llevarla a la escena con depurado gusto artístico.

Destacóse principalmente la señorita María López, como actriz de méritos. Muy bien las señoritas Moncejar (C.) y Montoya (M.).

De ellos, el señor Ausencio Cabeza, que, como todos sabemos, es actor excelente y los señores Lanuza (I.), Carrillo (I.) y Embid (V.) escucharon grandes ovaciones.

El elenco escénico y los libretistas salieron a recibir los laureles diversas veces en el palco escénico. Nuestra enhorabuena.



NIEVINA

(CREMA)

SUAVIZA CUTIS Y MANOS

35cts. CAJA BOTE PTA 1

FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS

CRONICAS REGIONALES

Villadoz

FIESTAS.—Con gran brillantez se han celebrado las fiestas en este pueblo en honor de nuestro Patrón San Martín, habiendo contribuido al realce de ellos la gran afluencia de forasteros.

La víspera de la fiesta el volteo de campanas nos anunció el principio de los festejos. Más tarde, los vecinos invadieron las calles para recibir a la banda de música de Daroca que, después de alegre marcha, recorrió las calles del pueblo para dirigirse a la iglesia, con objeto de celebrar solemnidades completas, asistiendo gran número de fieles, para salir en el rosario general.

El día de la fiesta las funciones religiosas fueron de gran solemnidad. La iglesia estaba completamente llena. Ofició en la misa don Benjamín Casanova, ministrado por don José Liarte y don Justo Gascón. La oración sagrada estuvo a cargo del párroco del pueblo, en cuyo panegírico puso de manifiesto sus dotes de orador.

Después de la misa se celebró en la Casa Consistorial un refresco, invitando las autoridades al vecindario.

Los festejos profanos fueron de mucha atracción. Los bailes en el salón estuvieron animadísimo, amenizados por los afamados músicos de cuerda Bonifacio Langa y Lamberto Funes, de Mainar.

DE SOCIEDAD.—Han pasado las fiestas en nuestra compañía don Gaspar Lacasa y señora.

—Hemos tenido el gusto de saludar a don José Mainar, de Fombuena; don Moisés Lacasa y hermana Petra y don Paquito Sebastián, de Zaragoza; don José Valenzuela, de Villarreal; al médico de Badules, don Aurelio; don Fabián Valdehórco, de Tudela; y don Vicente Ferrer, de La Almunia.

—También ha llegado de Pamplona don Luis Bello a pasar unos días en compañía de su madre, doña Dolores Pelegrín, maestra nacional y muy querida en este pueblo.

—Y por último debo hacer constar mi felicitación a las autoridades, por su organización, como al vecindario por la cordura en todos los actos, tanto religiosos como profanos.—C.

La Puebla de Híjar

VELADA ARTISTICA.—El cuadro artístico de Zaragoza, que se halla a cargo del infatigable Pepe Esteso, quiso obsequiar a este pueblo con una representación típico-aragonesa y otra de cante flamenco.

En la gran fiesta batura como cantadores actuaron Pilar Abad, de Epila, y Pedro Gracia, de Zaragoza.

Balladores, los niños Maruja y Lazarito Esteso y Angel y Pilar Medrano.

En el cante flamenco el famoso Gregorio Benito "Trajinero" y Esteban Garrido "Niño de Huerva", y como tocador guitarrista Francisco Lorente (a) "Paco de Madrid".

Los niños Maruja y Lazarito, pre-

miados en este pueblo en las últimas ferias, fueron felicitados y aplaudidos, haciendo todos votos por su carrera artística.

APERTURA DE LA FABRICA AZUCARERA.—Ha dado comienzo la molinera de la remolacha, y según noticias, ofrece tener una buena campaña, debido a que el producto se presenta en muy buenas condiciones.

MEJORAS LOCALES.—En los últimos días de la semana anterior el Ayuntamiento dió por terminadas las obras de urbanización de las calles de Aguado, Cuesta-Rama, Iglesia y San Agustín, así como las de reforma del Macelo, por la cual se felicita a los beneficiados y muy especialmente a la Corporación municipal, que no cesa un instante para ver de mejorar los asuntos que le afectan.—C.

Calaceite

El día 14 último se celebró en la iglesia parroquial de esta villa el enlace matrimonial de la señorita Teresa Queralt, hija del farmacéutico don Miguel, con el rico propietario don Antonio Puchol. Fueron padrinos don Matías Monclús y el propietario de ésta don Ignacio Jaso, dando la bendición a los desposados nuestro estimado párroco don Conrado Santapau.

Como el acto se realizó en familia, los desposados lucían serios trajes, sin ostentación alguna.

Una vez terminada la ceremonia, los recién casados y el numeroso acompañamiento se dirigieron a casa de doña Pilar Amela, madre del desposado, donde se les sirvió un espléndido desayuno.

A las nueve y media los desposados salieron para Zaragoza, Barcelona y otras poblaciones.

No enumero los nombres de los acompañantes por no omitir alguno; pero sí debo decir que se congregó en dicho acto lo más selecto de Calaceite y varios forasteros y forasteras de Beceite y Torre del Comte.

A la feliz pareja le deseamos una eterna y feliz luna de miel.

NUEVO CENTRO.—El nuevo régimen ya empieza a dar en ésta sus frutos, pues a pesar de que teníamos un Centro Radical Socialista, se ha inaugurado otro Centro radical, y para dentro de pocos días está anunciada la inauguración del Centro Obrero perteneciente a la C. N. T.

En estos asuntos vamos ganando, pero vamos menguando en las cosechas, pues la recolección de la aceituna será casi nula, pues, según dicen, no se recogerá aceite ni siquiera para el consumo de la población. Ese es el conflicto más grande del día.

Hasta la fecha este pueblo está a la mar de tranquilo. ¿Qué vendrá después? Aunque creo, y casi estoy más que convencido, de que aquí todos somos la mar de pacíficos.

De todos modos cuanto pueda ocurrir de hoy en adelante no dejaré de participarlo a los lectores de LA VOZ DE ARAGON.—C.



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRE**

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, Impotencia (en todas sus manifestaciones), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

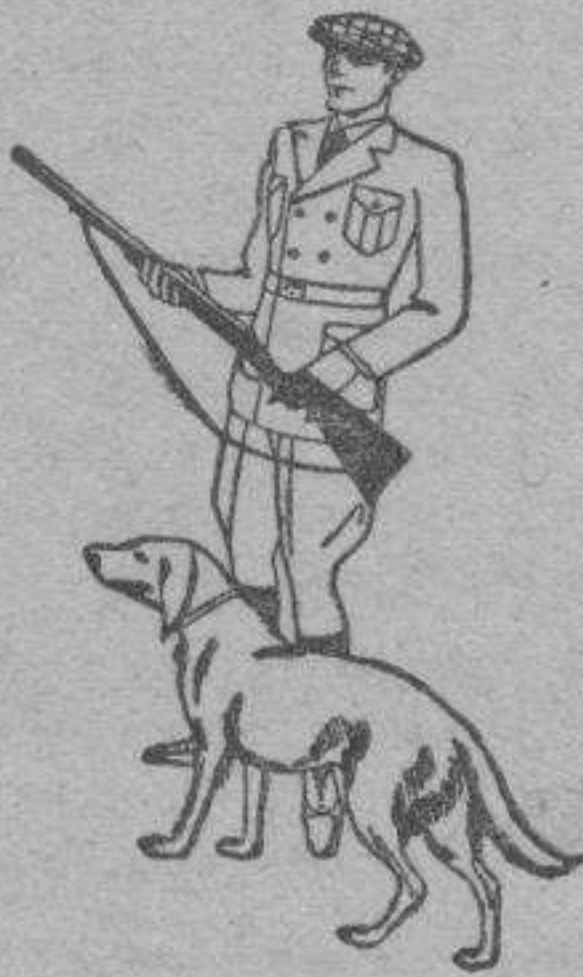
Las **Grageas potenciales del Dr. Soivre**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual

propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivre**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio SOKATARG, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

ARMERIA
"LA SERVICIAL"

Plaza del Pueblo, número 8 - Zaragoza

Representación exclusiva para Zaragoza de las fábricas "HISPANO INGLESA", de Eibar. Escopetas, municiones de todas clases, efectos de caza y pesca, relojes, fonógrafos, bicicletas, cochecitos para niños, gemelos y prismáticos.

ESPECIALIDAD EN REPARACIONES DE ARMAS

Venta al contado y a PLAZOS



VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las **Vías urinarias** no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de **hemorragia** (Purgaciones), hay los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar **Cachets del Dr. Soivre** para una caja de **Cachets del Dr. Soivre** para convencerse de sus admirables éxitos

Venta a 5'50 pesetas caja en las principales farmacias de España, Portugal y América

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

Se liquidan con más de un 50 por ciento de su valor normal toda clase de COLONIAS, LOCIONES, EXTRACTOS, ESMALTES PARA UÑAS, BRILLANTINAS, LAPICES Y ROJOS LIQUIDOS, FIJADORES.

SEÑORAS: Aprovechen esta verdadera liquidación sólo por breves días.

CONTAMINA, 21, PERFUMERIA



IBERIA

La máquina de escribir nacional. Construida con acero de la mejor calidad.

La única que, en su construcción, no admite al ramo de hojalatería.

IBERIA-Coso, 56-ZARAGOZA

Lubrifique su motor con

Aceites Alaska

Tipos especiales para tractores. Muchas averías pueden evitarse empleando un engrase de garantía

PEDRO CABEZA

D. JAIME 1, 32. - ZARAGOZA

Pastillas



COMPOSICION

Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gome-nol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaime

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosas pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las **PASTILLAS ASPAIME** superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las **PASTILLAS ASPAIME** son las recetas por los médicos.

Las **PASTILLAS ASPAIME** son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas **PASTILLAS ASPAIME** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las **PASTILLAS ASPAIME** se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791. BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las **PASTILLAS ASPAIME**, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.

Barcelona, Compañía Española de Seguros

Ha trasladado sus oficinas, de D. Alfonso I, 28,

a Cuatro de Agosto, número 5, pral. - Delegado

en Aragón, J. Ondiviela Gómez

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, B. Madrid.

Catálogo gratis sin enviar sello.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5



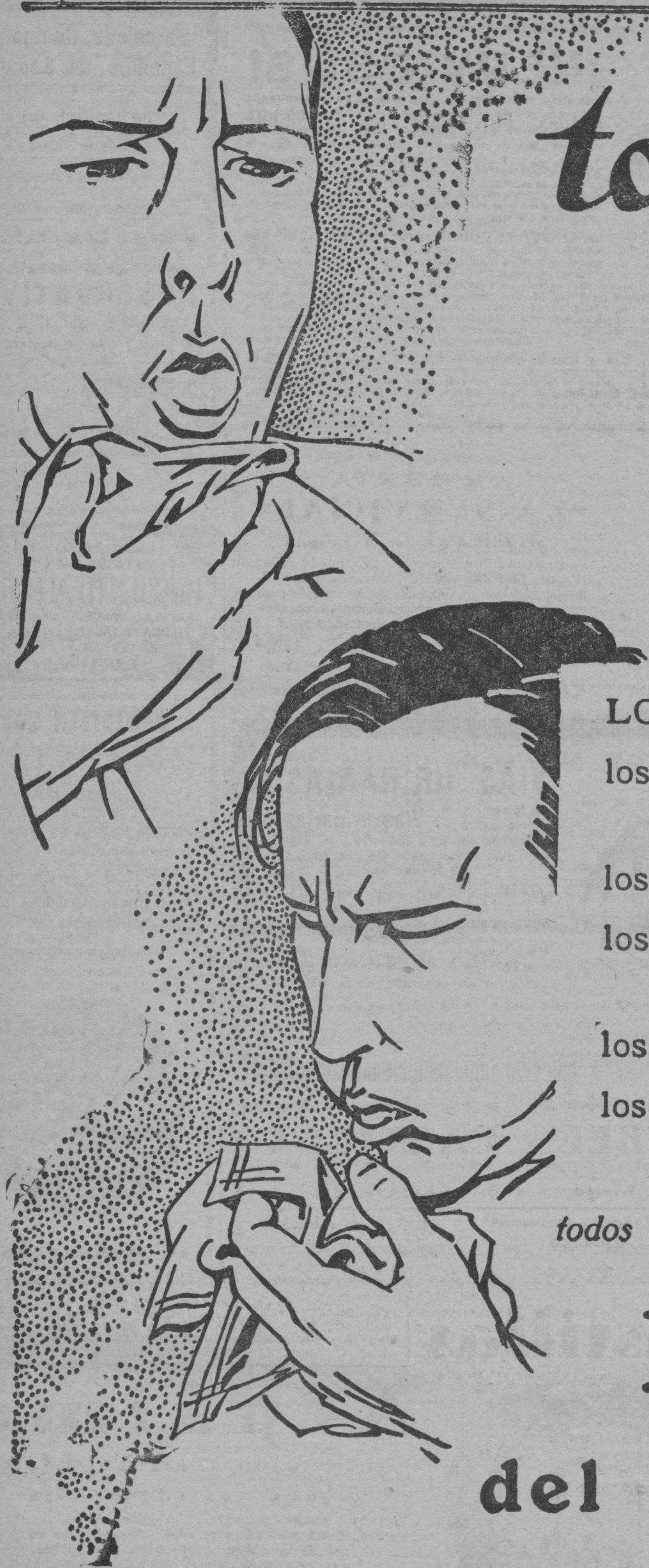
J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Enfermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica.

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8 Cuatro de Agosto, 5, pral.—Tel. 25-50

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando **ONDIVIELA** antes de ponerse en marcha Farmacia de Chóliz





todos tienen tos...

LOS que sufren bronquitis,
los que son propensos a catarros y
resfriados,
los que fuman con exceso,
los convalecientes de gripe y pul-
monías,
los que tienen irritación de garganta,
los que trabajan en un medio de
polvo o de humedad:

todos tienen TOS y han de combatirla tomando

Pastillas del Dr. Andreu

que descongestionan las mucosas respiratorias
y facilitan la expectoración. Famosas en el
mundo entero.

¡Pida la nueva caja de UNA PESETA!

DE VENTA EN FARMACIAS

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'20
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.....	— 1'20
De más de 1.200.....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN tres habitaciones espaciosas a precios económicos. Calle Querol, número 1 (barrio de las Acacias). Podrán verse todos los días de 3 a 5 de la tarde.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

SE ARRIENDAN dos hermosas tiendas. Razón, San Juan y San Pedro, Carbonería. PRECISO habitación única, entrada independiente, céntrica, barata, para dar clase. Escribid M. Prats, Sacramento, 14, entresuelo.

PISO MODERNO, baño, termosifón, soleado, capaz 7 camas, timbres, lavadero, galerías, 24 duros. Doctor Casas, número 12.

SE ARRIENDA piso segundo muy amplio, con vistas a jardín, en la calle del Doctor Casas, 10. En el entresuelo informarán.

ARRIENDO gran local, buenas luces, en 100 pesetas, para industria o lo que convenga. Razón, Santiago, número 15, piso tercero.

COLOCACIONES

HACEN FALTA barnizados en la fábrica de muebles de Manuel Gómez. Avenida de Madrid, núm. 7.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e independiente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CARTEROS urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clase compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar de situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo, 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel, Mártir, 1, principal y tercero.

INSTITUTO "ANDOLZ".

Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (aunque independiente para señoras). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y unclonarios.

"PROODOS". Academia-Escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía-Gramática, Reforma de letra, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones, etc. Aulas independientes para señoritas. Cinco de Marzo, número 5.

10 ANTIGUA DE ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUESTO: PROFESOR VICERRECTOR
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ tarde
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 33
Teléfono 43-50 ZARAGOZA

MUEBLES CASTILLA, contado y plazos.

FINCAS

VENDEMOS finca Casablanca. Casa planta piso, terreno cercado tapias 1.600 metros, propia vaquería granja avícola, portada grande servicio carruajes, cobertizo, locales criar cerdos, tres cahices tierra, junto o separado. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia, a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azogue, 32, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

¿DESEARÍAS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

Concurso entre dibujantes

para hacer el boceto de orla de esta Facultad de Medicina. Las bases para el mismo se hallan de manifiesto en la Consejería de la Facultad de Medicina, de las nueve a las veintuna, desde la fecha de publicación de este anuncio hasta el día 10 de diciembre, a las trece horas, que se cerrará el plazo de admisión de trabajos.

LA COMISION

Zaragoza 20 noviembre 1931

VENDO dos casas en Avenida Central. Precio de ambas, 80.000 pesetas. Rentan más del 9 por 100 libre. Informes, Alfonso Lama Noriega. Plaza de Aragón, número 6, entresuelo bajo. Teléfono 42-54. Horas, de 3 a 5.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENTAS

AUTOCASION. Verdad de rangas. "Ford" moderno, con matrícula Z más del 4.000; tres "Citroëns", 5 HP., uno cerrado; "Peugeot", último modelo; 2 "Buik" turismo, como nuevos, y 20 coches más de 5 a 20 HP; camiones, uno "Latil", Z 3.362, para tres toneladas; otro, "Chevrolet", 6 cilindros, Z 3.449, como nuevo, para dos toneladas; varias camionetas "Ford" y otras marcas, a precios sumamente económicos, todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101, teléfono 44 82, Zaragoza.

VENDESE planta americana. Barbados de Lot y Riparia, sesenta y dos pesetas millar. Pedidos antes 15 diciembre. Pedro Lezcano. Muel.

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS
ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE
SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
DIRECCION BOCETOS

COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4--TELF. 43-21

ZARAGOZA

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Vito, 2.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesita con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario conedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas donde Aranda, 9.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Masal. Democracia, 18.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

SE VENDEN 18 vasijas para vino, bocoyes y bordolésas. Fueclara, 2, portería.

SE LIQUIDAN todos los materiales y carpintería del derribo de Don Jaime, 67.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

HIJOS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para neraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chapa. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 67.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin atillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas, llaves y toda clase de objetos; precios baratísimos. Aljullo mantillas y tejas. Comercio y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Bogztero 21 y 23.

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Presas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, I. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

PELUQUERIAS

GOYA, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Única casa que posee secadores silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2653.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación a agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

HUESPEDES

PENSION TERUEL, precios económicos, cuarto baño, trato esmerado, habitaciones reformadas. Calle Casa-Jiménez, 1, principal. Teléf. 31-95.

TALLERES: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 10 pesetas; cubierto, 2'50. Platos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

CASA DISTINGUIDA desea dos huéspedes, pensión completa. Razón, Coso, 73, sejería.

PARA GABINETE amueblado deseo señora o matrimonio, derecho cocina, con buenas referencias. Democracia, 106, tercero.

PENSION DIAZ. Hospedaje completo desde 5 pesetas. Habitaciones exteriores, cuarto de baño. Roda, 29, principal (junto a Alfonso).

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, ardin, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

TRASPASOS

TRASPASO bares y casas de comidas, tiendas de bebidas, ultramarinos. Todo muy barato. Santiago, 19, Agencia Liberal.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

TRASPASO despacho de leche, otra de huevos y aceites. Sucursal pan. Informarán, Agencia Gil, Boggiero, 59, bajo.

TRASPASO importante fábrica de jabón por cesar en el negocio. Gran producción y venta, sin existencias, por trabajar sobre pedido. Enseñaré a fabricar al mismo interesado jabones de todas clases. Abstenerse intermediarios. Dirigirse al número 716 de Roldós-Tirolese, Alfonso, 4.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NAVEGACION

S. GENERAL E TRANSPORTS MARITIMOS



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de noviembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico.

"CAMPANA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de diciembre, el vapor

"FLORIDA"

Saldrá de Valencia, 6 de noviembre, el vapor

"ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón (barra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VARIOS

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas "Pascual Nogueras Ramón y Cajal, 51.

JOVEN formal, empleado Estado, desea ponerse relaciones serias con señorita 18 a 23 años. Envíen fotografía o correspondencia citando punto de reunión. Dirigirse a José Molina, calle Agustín, número 12, primero, Zaragoza.

CABALLERO de 32 años, industrial en esta plaza, casarse con señorita de 24 a 30 que sea formal. Escribir a Alvarez. Agencia Liberal. Santiago, 19.

GRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Denunciarlos liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azogue, 100, principal. Teléfono 23-79.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico.

ARTISTAS DE LA ESCENA

Amparo Martí y Paco Pierrá, captadores de la simpatía del público



Nos gustaría hacer un retrato moral de estos artistas, para satisfacer la curiosidad del público, que tanto les admira en el teatro. Una disección acertada de quienes gozan de popularidad es siempre saboreada con delectación, mucho más cuando se trata de quienes, como en este caso, se hacen admirar desde el tablado escénico, ante el artificio de la tramoya y dando vida a los personajes más diversos creados por la imaginación de los autores.

Pero esto que nos gustaría hacer no está en nuestra mano, porque de su vida particular, de su carácter, de sus ideas y sentimientos, sabemos poco más que la generalidad de los espectadores que asisten a las representaciones.

Como máximo podremos hacer el boceto de una faceta temperamental de Amparo Martí y Paco Pierrá, inspirado en la observación del acento y el ritmo de la voz, de los gestos y ademanes, del caudal expansivo, del módulo de variación expresiva, todo ello manifestaciones externas del espíritu.

Varias madrugadas hemos coincidido en un café, cerca de la mesa donde ese matrimonio, cercado de amigos y admiradores, descansa del incesante trabajo del día y la noche.

Son las horas de la sinceridad para todos aquellos que antes lucharon y que por el momento ya nada tienen que ganar. Las caretas de todas las farsas se fueron al suelo y cada uno se expresa como le dicta el corazón. Ha bajado el telón del último acto y ya son personajes reales hasta los propios actores de comedias.

Pero, ¡oh, milagro del arte! Dos tipos creados por el ingenio del hombre diríase que han encarnado en la realidad de dos seres: Tambor y Cascabel.

Apenas si llegan a nuestros oídos algunas palabras de la tertulia de Amparo Martí y Pierrá, pero si todos los ruidos de la conversación, sobre cuya instrumentación destaca la melodía "molto vivace", alegre y tintineante de un cascabel acompañado por los redobles de un tambor.

Amparo Martí lleva, como se dice vulgarmente, la voz cantante; una voz, efectivamente, cantarina y de cristal. Y parece expresar lo que dice no sólo con los labios, sino también con los ojos, con las manos,

y, en fin, con todos sus luminosos gestos. Con el vértigo de su verbo cascabelero, ríe, sonríe, adquiere gravedad. Se hace preciso ser taquígrafo de trazos psicológicos para poder seguir las impresiones que exterioriza. Paco Pierrá tiene rostro de pensador que habla para sí mismo. Calla, escucha y espera, sin inmutarse, a que llegue la oportunidad de su frase rotunda, terminante, de hombre canto y razonador. Su acento es uniforme, como su expresión y su sobrio ademán. Da sensación de firmeza y de punto final de todas las divagaciones.

Así les hemos visto de lejos. Pero si alguien nos preguntara cómo son en la vida real, qué carácter, qué ideas, qué sentimientos tienen estos artistas, no podríamos asegurar que sean tal como parece deducirse de nuestra observación.

Sería exagerada pretensión querer captar las almas con sólo un retrato fijado por un receptor visual.

Les hemos hecho una breve visita en el teatro, a una hora en que la sala semeja un monstruo negro de varias fauces.

Todo está a oscuras y en silencio, menos el camerino de la primera actriz. Tras el previo "¿se puede?" penetramos en él.

Allí, como en prolongación del hogar, está el matrimonio feliz.

—¿Están ustedes contentos en Zaragoza?

—Mucho. El público nos distingue con su simpatía y aprecio.

—Sabemos que también les ocurre esto en otras ciudades: en Valencia, por ejemplo.

—Amparo es de allí. Hacemos campañas de tres meses.

—¿Cultivan el género de comedia elegante, optimista y frívola porque responde más a sus aficiones y temperamento, o por ir con los gustos de su público?

—Especialmente por esto último, ya que nos creemos capacitados para otras obras. Amparo estuvo en la Compañía de Calvo y yo en otras de comedias dramáticas y dramas.

—¿Qué tiempo llevan ustedes al frente de esta formación?

—Desde el año veintiocho, a los pocos días de nuestro matrimonio.

—¿Llevan los mismos elementos?

—Casi todos.

—¿Es usted un director severo?

—Soy un compañero más.
—Todos los actores le tratan con absoluta confianza—añade su mujer.

—Celebra mucho el público la excelente presentación de las obras. ¿Se cuida usted de toda ella?

—Sí. Y no es lo que da menos quehacer. En ocasiones hay que vencer bastantes dificultades. El avión que anoche vió usted en "La condesita y el bailarín", al que hay que simular en vuelo, es cosa fácil; pero... después que se dió con el secreto.

—¿Puede usted anticiparnos su opinión sobre la comedia de Enrique Moreno premiada por nuestro Ayuntamiento?

—Que ha gustado a todos los públicos a los que la hemos dado a conocer. El martes la estrenamos aquí y espero que ha de aplaudirse. La comedia está bien; de no ser así no la hubiera acogido.

—¿Recibe usted muchas obras de noveles?

—Bastantes. Y lo peor es que creen cosa llana el que se les estrene, aunque sean un disparate desde el principio. Para el teatro hay que poseer el secreto, del que han carecido hasta muy grandes literatos. Y autores de nota, firmas prestigiosísimas sufrieron su gran calvario hasta que lograron imponer sus obras. El propio Serrano Anguita, con toda su historia de periodista y literato, cuenta con pena cómo una de sus más aplaudidas comedias durmió varios meses en la contaduría de un teatro madrileño. El público quiere firmas conocidas y no anónimas. Buena la hiciéramos nosotros si nos presentáramos en un teatro como este con una serie de comedias firmadas por X o por Z!

—Verdaderamente—comentamos. Amparo Martí y Paco Pierrá nos dan las manos, porque tienen los minutos contados para hacer una visita a la morada de una familia zaragozana muy conocida en nuestra ciudad.

El secreto de captación de la simpatía del público, que posee este matrimonio de artistas, está, precisamente, en su modernidad y mundanismo.

PABLO CISTUE DE CASTRO

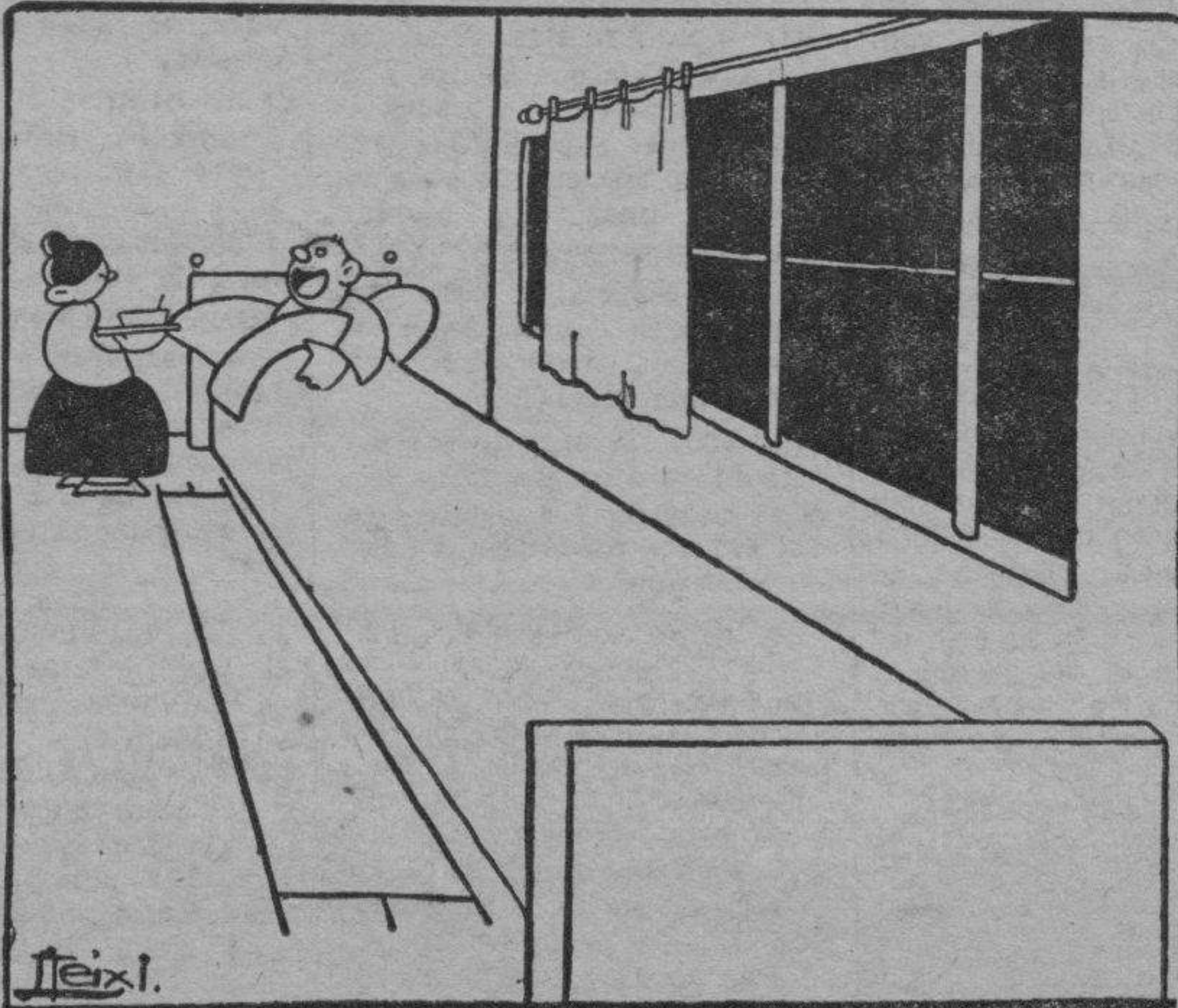
MANANA:

Un español arbitrista

Por Francisco de Cossío

Y los sueños... sueños son

Por "Teixi"



—¿Qué sueño más feliz he tenido esta noche!
—Habrás soñado conmigo.
—No. He soñado que ya había sacado la cédula.

EL RESULTADO DE UNA GESTION

La Cámara de Comercio se ha ocupado del pago de recibos de la Telefónica

La Cámara de Comercio nos remite para su inserción la nota que sigue:

"En la sesión que celebró ayer tarde la Cámara de Comercio se trató especialmente de la cuestión relacionada con el pago a la Telefónica de los recibos correspondientes a los meses en que no hubo servicio, como consecuencia de la huelga.

La presidencia expuso a los reunidos todas las gestiones realizadas hasta la fecha, en las que la Cámara ha intervenido espontáneamente como mediadora entre la Compañía y los abonados, con el fin de lograr una solución conciliadora.

Estas gestiones consistieron en varias comunicaciones enviadas a la Administración de Zaragoza y a la Dirección central, comunicaciones que no tuvieron respuesta satisfactoria porque en ellas manifestaba la Compañía que tenía derecho a cobrar todos los meses transcurridos por haber obedecido la interrupción de los servicios a causa de fuerza mayor.

Ello no obstante, el jefe comercial de este distrito de Teléfonos, don Julián Calver, y después el director general de la Compañía, don Gumersindo Rico, juntamente con don Francisco Gil, director de este distrito, estuvieron en Zaragoza para conferenciar con el presidente de la Cámara, pero tampoco de esas entrevistas pudo lograrse una avenencia, porque la representación de la Cámara insistía en que por lo menos había que conceder a los abonados la compensación de un mes cancelado como término de transacción, mientras los representantes de la Compañía no ofrecían más que tramitar cerca del Gobierno las reclamaciones que hicieran las Cámaras en nombre de los abonados e indemnizar a éstos si el Gobierno accedía a ello por su parte, pero después de que dichos abonados hubieran satisfecho todas sus obligaciones pendientes.

Es decir, que la Compañía rechazaba toda transacción entre ella y sus abonados y remitía la reclamación de éstos a la decisión del Gobierno, rogando, además, que las Cámaras recomendaran a sus electores que pagasen todos los recibos pendientes de cobro.

En vista de todos estos antecedentes

la Cámara examinó y discutió nuevamente la cuestión y acordó hacer pública esta declaración:

"En vista de todo lo actuado la Cámara no puede recomendar a los abonados que paguen los recibos correspondientes al tiempo en que estuvo interrumpido el servicio por no estar convencida de que haya obligación de pagar un servicio que no se prestó, aunque esto haya ocurrido por una supuesta causa de fuerza mayor; pero la Cámara, dentro de sus facultades, no puede imponer su criterio ni obligar a nadie, ni a la Compañía ni a los abonados, a adoptar una resolución determinada, ya que su misión no ha podido ser otra que la de simple mediadora entre las partes interesadas. Además, como la Cámara no representa a todos los abonados, muchos de los cuales no son electores suyos, y como el Ayuntamiento, en cambio, puede ostentar la representación de toda la ciudad y ha tomado acuerdos recientemente acerca del particular, debe corresponder a esta Corporación señalar normas definitivas para la resolución del conflicto".

Después la Cámara entró en el orden del día y adoptó los siguientes acuerdos:

Aprobar el dictamen de la Comisión de Hacienda con el proyecto de presupuesto para el año próximo de 1932.

Nombrar delegado en el Comité Industrial Algodonero a don Luis Agreda.

Ordenar que pasara a la Comisión de Legislación un escrito del señor Oliván solicitando ciertas reformas en el reglamento de contratación de obras y servicios.

Nombrar tribunal para resolver un laudo solicitado por varios industriales de esta plaza.

Aprobar el dictamen de la Comisión de Legislación impugnando el proyecto de ley sobre el control obrero y exponiendo la inoportunidad de aplicarlo en las actuales circunstancias.

Secundar la petición de la Cámara de Navarra sobre modificaciones en el régimen de las Juntas administrativas.

Ofrecer al gremio de vinos y licores el concurso de la Cámara para que se abra una información sobre el decreto reciente que regula la circulación de vinos.

Reclamar con todo apremio que los cheques para el pago de mercancías compradas en el extranjero se despachen con la mayor urgencia posible para evitar serios perjuicios al crédito público y al de los particulares.

Y después de tomados en consideración varios ruegos que se formularon por algunos de los presentes se levantó la sesión".

EN AMBEL

Fallece repentinamente un septuagenario

Salió del pueblo de Ambel a desempeñar su cometido Cirilaco Trivez Flórez, de 74 años, guarda jurado en unas fincas inmediatas.

Extrañados sus familiares de su prolongada ausencia fueron en su busca, encontrándole casi exánime en la partida "Valdegro", a consecuencia de un desvanecimiento causado por el frío.

Horas después, ya en su domicilio, falleció repentinamente el septuagenario, a consecuencia de una hemorragia cerebral, según dictamen facultativo.

Hubo la consiguiente intervención del Juzgado municipal.